



# VÁRNEGYED

A BUDAVÁRI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA, MEGJELNIK KÉTHETENTE, XI. ÉVFOLYAM, 9. SZÁM, 2006. MÁJUS 12., PÉNTEK

2

## Pályázat társasházak által igényelhető felújítási hitelfelvétel támogatására

A Budavári Önkormányzat Képviselő-testülete legutóbbi ülésén pályázatot írt ki a társasházak által igényelhető felújítási hitelfelvétel támogatására.

4

## Újraszentelik Szent István szobrát

A Várnegyed Galériában látható Strobl kiállítás csupán egy, a jubileumi esztendő rendezvényei között. A százötven esztendeje született szobrászművész élete utolsó éveiben a Balta közben lakott, műterme a Várbazárban volt, és számos alkotással kötődik a városrészhöz.

6

## Kedvezményes üdülési lehetőség az I. kerületi lakosok részére

A Budavári Önkormányzat a szociálisan rászoruló gyermekes családok, idősek, az oktatási intézmények tanulói és az önkormányzat dolgozói részére zamárdi üdülőjében nyaralási lehetőséget biztosít.

## Változott a rendelési idő

A Maros utcai szakrendelőben egyes rendelések ideje május 1-től megváltozott. Módosult a szemészet, a reumatológia, az orthopédia, a diabetológia, a fül-orr-gégészeti és a foglalkozás-egészségügy rendelési ideje. A szakrendelő hétfőtől csütörtökig 7-20 óráig, pénteken 7-16 óráig tart nyitva. (A megváltozott rendelési időket bemutató részletes táblázatot az 5. oldalon közöljük.)

## Szonátákkal emlékeztek Beethovenre

„Május 7-én újabb Carusel volt, melynek végződése után a Budai Theatrumban Concert tartott, a melyen egy Beethoven nevű híres muzsikus a Fortepianón való mesterséges járdása által mindenkinek magára vonta figyelmességét.” - írta a korabeli Magyar Kurír, 1800. május 13-i számában.

A fenti koncert emlékére a Budavári Önkormányzat május 7-én immár hagyományosan, neves zongoraművészek meghívásával Beethoven hangversenyt rendez a Nemzeti Tánctínházban; abban az épületben, amelyet a 18. században egy hajdani kolostorból alakított át színházzá a zseniális feltaláló, Kempelen Farkas.

Ezúttal Jandó Jenő Kossuth-díjas zongoraművész és vendége, Falvy Attila hegedűművész idézte fel a német zeneszerző világát.

A hangverseny előtt dr. Nagy Gábor Tamás polgármester köszöntötte az érdeklődőket, és emlékezett Beethovenre. A helytörténeti vonatkozások mellett elmondta, hogy a klasszikus muzsika neves képviselője többször járt Magyarországon, s nem csupán a martonvásári Brunszvik kastélyban vendégszolgált, hanem Budai Teatrumban is koncertezett. Az 1800-ban megtartott hangverseny teljes műsorát nem ismerjük, egyetlen szám címét azonban, az op. 19. Kürtszonátát feljegyezték.

(Folytatás az 3. oldalon)

## Megújul a Budai Vigadó



A patinás Corvin téri épületet az eredeti tervek alapján állítják helyre. A látványterv Horváth Sándor munkája

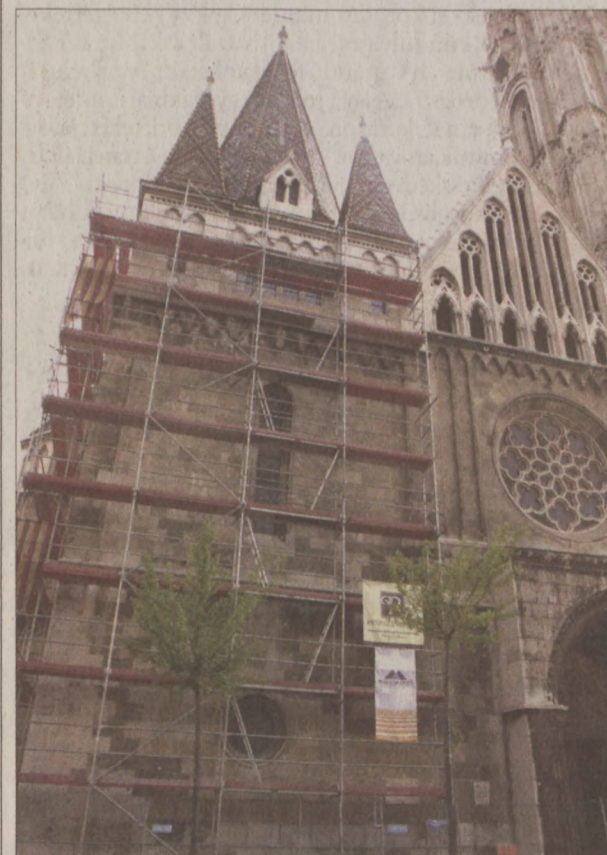
Hamarosan régi fényében pompázhat a Budai Vigadó, hiszen nemrég megkezdődött az eddig meglehetősen elhanyagolt épület felújítása. A tervek szerint nyár közepére befejeződik a rekonstrukció, melynek zárásaként karakterisztikus díszvilágítást kap a Corvin téri kulturális intézmény.

Februárban lezárult a megrendelő Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériuma által kiírt közbeszerzési eljárás, melynek eredményeképpen a Baucont Zrt. fővállalkozóként végzi a felújítást, míg a tervezést ugyancsak pályázat útján az Archikon Kft. nyerte el. A felújítás az eredeti Árkay Aladár féle tervek szerint zajlik, de egyelőre csupán a homlokzatot érinti, itt azonban teljes lesz a rekonstrukció - tájékoztatatta lapunkat Borbáth Erika, az épületet kezelő Magyar Művelődési Intézet igazgatója. Mindez azt jelenti, hogy az épületet eredeti állapotában állítják helyre, azaz visszakérülnek a ma nem látható díszítések - így a párkányzatot egykor ékesítő szobrok,

valamint a timpanon díszítése. A munkálatok ütemezését úgy alakították, hogy az a lehető legkisebb kényelmetlenséget okozza a környék lakóinak. Már áthelyezték - eredeti helyétől harminc méterre - a Fő utcai buszmegálló, így biztosított a tömegközlekedés elérése. E mellett az Iskola utcai front szigetelése miatt régészeti feltárára is szükség van, ami a járdaszakasg időleges lezárását jelenti.

A Corvin tér felé néző traktuson kibontják a korábban befalazott ovális ablakokat, illetve visszaépítik az egykor kocsik fogadására kialakított díszes fedett portikuszt is. Egyelőre nem kerül sor a tetőszerkezet felújítására, hiszen ez tökéle-

tes állapotban van. Ugyancsak várat magára az épületbelső rekonstrukciója, de a homlokzaton végzett munkálatokat már a jövőbeni belső átalakításoknak megfelelően végzik. Ezt jelzi, hogy a valamikor a Fő utcai oldalszárnyban működő kávéház nagy üvegportáljai is újra beépítésre kerülnek a fellelt levéltári dokumentációk alapján. Mint Borbáth Erika kiemelte, szeretnék a Vigadónak is otthont adó teret rendszeres szabadtéri eseményekkel kulturális zárandókká tenni, illetve magát az intézményt kongresszusok fogadására is alkalmassá tenni. Külön köszönet illeti a Fővárosi és a Budavári Önkormányzatot, az engedélyeztetési eljárás során tanúsított együttműködésükért. Ez a pozitív hozzáállás nagymértékben hozzájárult ahhoz, hogy várhatóan júniusra befejeződnék a mintegy háromszázötvenmillió forintba kerülő munkálatok. -a-



## Megkezdődött a rekonstrukció

Hosszú idő után végre megkezdődtek a Budavári Nagyboldogasszony (Máttyás-)templom felújítási munkálatai. Ennek első jeleként már megtisztították a templom körül futó, a falak szellőzését szolgáló korábban betemetett szellőző árkok egy részét, illetve állványzat került a Szentháromság tér felőli homlokzatrészre.

Mint Mátéffy Balázs, a Máttyás-templom Kulturális Központjának igazgató-helyettese lapunknak elmondta, lezárult a megrendelő Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériuma által a rekonstrukcióra kiírt közbeszerzési eljárás, melyen a Reneszánsz Kőfaragó Zrt. adta a legjobb ajánlatot és nyerte el a kivitelezés irányítását.

A cég már át is vette a plébániától a templomot övező járdát, mint építési területet, így megindulhattak az érdemi munkálatok. A tervek szerint a gépészeti egységekre is kiterjedő mintegy 6,5 milliárd forintba kerülő teljes külső-belső rekonstrukció 2010-re fejeződik be. A költségek fedezésére kormányhatározat született, az idei büdzsében a vári rekonstrukciók céljára összesen 300 millió forint szerepel.

Bár a részletes ütemterv egyelőre nem készült el, annyi biztos, hogy technológiai megfontolásokból az elsők között kell biztosítani a felvizesedett falak kiszáraitását. Ennek érdekében megkezdődött a Szentháromság tér felőli homlokzat alapfeltárása, melynek keretében a Schulek-féle, éppen a vizesedést megelőzendő szellőző aknák kitisztására is alkalom nyílik - ennek jelei már most is láthatóak a harangtorony lábánál.

Ugyancsak a rekonstrukció első lépcsőjében valósul meg a harangtorony szerkezeti megerősítése és a részleges kőcsere is. Szerencsére a kő díszítések legnagyobb része épségben van, ezeket restaurálják - a 2001-ben bekövetkezett kőomlások is a díszítések rögzítésének előregedéséből és nem elsősorban az ornamentikák rossz állapotából eredtek. Egyébként éppen ez a restaurátori szemlélet jellemzi majd a felújítás egészét, mely egységes műtárgyként kezeli az épületet, és annak eredeti állapotban történő helyreállítását tartja szem előtt.

A külső felújítás része a héjazat teljes cseréje, a tető ma is látható Zsolnai mázas cserép borítása a második világháború után készült, sok

szempontból nem felel meg az eredeti állapotoknak. Mivel a cserépeket is újra kell legyártatni, ennek cseréje vélhetően csak 1-2 év múlva valósulhat meg.

A templom körül több helyen régészeti feltárásokra is szükség van, így a Hilton felőli oldalon is kutatóárkok létesülnek. Itt a térszint alatt egy mintegy 300 négyzetméteres, gépészeti helyiségeket magába foglaló bővítményt alakítanak ki. Lényeges, hogy a rekonstrukció ideje alatt folyamatosan látogatható maradjon a templom, az istentiszteletek nem szünetelnek. A templombelső éppen restaurálás alatt álló részeit ugyanakkor időről-időre lezárják, a munkálatok ütemezése azonban biztosítja a folyamatos működését.

A felújítási munkákat lehetőségei szerint a Budavári Önkormányzat is támogatja. Az önkormányzat a Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériumával együttműködve elsősorban a megszüpülő templom környezetének méltó kialakításával járul hozzá a rekonstrukcióhoz. Folyamatban van a Szentháromság tér és a környező utcák formái rendjének megváltoztatásával a térburkolatok és a térszintek módosításának tervezése. **ka**

## Pályázati felhívás

## Pályázat társasházak által igényelhető felújítási hitelfelvétel támogatására

A Budavári Önkormányzat Képviselő-testülete a 12/2005. (VI.1.) Kt. számú rendelet 10.§-a alapján pályázatot ír ki a társasházak által igényelhető felújítási hitelfelvétel támogatására.

## ♦ A pályázaton való részvétel feltételei:

Támogatás annak a társasháznak nyújtható, amely

- az ingatlan-nyilvántartásban társasházként bejegyzésre került, (ennek hiányában a társasház alapító okiratát a Földhivatalhoz benyújtották), és
- nem rendelkezik közüzemi díjtartozással, köztartozással, a Budavári Önkormányzatot megillető egyéb lejárt tartozással vagy a társasházközösség által felvett hitel-tartozással, és
- építéshatósági engedélyköteles munkálatok esetében rendelkezik az építéshatóság építési engedélyével, és
- közgazdasági határozata alapján felújítási alapot képez és a közgyűlés döntött - a pénzügytől igényelt kölcsön visszafizetéséhez megfelelő mértékű fedezetet nyújtó - a felújítási alap javára történő befizetési kötelezettségről, avagy a megemelt közös költség fizetésének kötelezettségét vállalta.

A támogatás az alábbi felújítási és korszerűsítési munkálatokhoz vehető igénybe:

- az épület fő tartószerkezeti elemeinek felújítása, alap megerősítése, talajvíz elleni védelem,
- tető, tetőszerkezet, födémek, kémények teljes vagy részleges felújítása;
- függőfolyosók, erkélyek tartószerkezeteinek felújítása;
- lift felújítása,
- lépcsőház, egyéb közös használatra szolgáló helyiségek teljes vagy részleges felújítása;
- az alapító okirat szerint közös tulajdonban lévő épületgépeszeti berendezések és vezetékhálózatok-különös tekintettel a gázvezeték rendszer- teljes vagy részleges felújítására, korszerűsítésére (a központi antenna, a kaputelefon és a kábel tv berendezéseinek és vezetékhálózatának kivételével),
- homlokzat teljes vagy részleges felújítása, ha az együtt jár az épület hőszigetelésének javítását vagy a baleset megelőzést célzó munkálatokkal,
- felszíni csapadékvíz elvezetése,
- villámvédelem.

(2) A támogatás kizárólag az (1) bekezdésben meghatározott munkálatok elengedhetetlenül szükséges mértékét meg nem haladó kivitelezési és bonyolítási költségeinek fedezésére nyújtható

## ♦ A támogatás mértéke és feltételei:

(1) Az Önkormányzat által nyújtott támogatás mértéke a pénzügytől igényelt és általa már jóváhagyott hitelösszeg maximum 20%-ig terjedő övadéki betét.

(2) Az egy társasház részére nyújtott támogatás összege nem haladhatja meg az adott évben a támogatásnyújtás céljára az Alap rendelkezésére álló pénzügyösszeg 10%-át. (2006. évben bruttó 5 millió Ft-ot.)

(3) Egy társasház egy évben csak egy alkalommal kaphat támogatást. A társasház újabb támogatást csak azt követően kaphat, ha a korábban a pénzügytől felvett kölcsönét már teljes egészében visszafizette.

A támogatás időtartama (futamideje) legfeljebb 10 év lehet. A váltalt időtartamot a társasház maga határozza meg.

A támogatást az Önkormányzat a társasházak közös tulajdonú részeit felújításához a 12/2001. (I. 31.) számú Kormányrendelet alapján igénybe vehető kamattámogatásos hitelekhez kapcsolódóan elhelyezett övadéki betét formájában nyújtja.

## ♦ A pályázaton való részvétel módja

A pályázat benyújtásának módja: az erre a célra rendszeresített nyomtatványon, a szükséges mellékletekkel csatolva. A pályázat benyújtásának helye: Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Iroda, 1014 Budapest I. Kapisztrán tér 1.)

A pályázatokat folyamatosan, 2006. május 31-e (szerdai nap) 12 óráig lehet benyújtani.

## ♦ A pályázatok elbírálásának szabályai

A pályázatokat a polgármester előterjesztése alapján a Képviselő-testület évente két alkalommal, tavasszal és ősszel bírálja el.

A pályázatok elbírálása során - a rendelkezésre álló pénzügyösszeg erejéig - a pályázatokat az alábbi sorrendben kell figyelembe venni - a volt állami, illetve önkormányzati tulajdonú lakások privatizációja során alakult társasházak - egyéb társasházak és lakásszövetkezetek.

A pályázati kiírás a helyben szokásos módon kerül közzétételre. A felújítási hitelfelvételhez szükséges nyomtatvány Ügyfélszolgálati Irodánkon (Budapest, I. Kapisztrán tér 1. és I. Attila u. 12.) beszerezhető.

Budavári Önkormányzat Képviselő-testülete

## A képviselő-testületi ülésen történt

## Támogatás a társasházak hitelfelvételéhez

A társasházak felújítási hitelfelvételének támogatása, az elektronikus ügyintézés fejlesztési programja, illetve a Magyar Katolikus Egyházzal kötendő közoktatási megállapodás is téma volt a képviselő-testület legutóbbi ülésén. A jobb- és baloldali képviselők között a legintenzívebb vita az egyházi iskoláknak nyújtandó anyagi segítség kapcsán bontakozott ki.

Április 27-én, az országgyűlési választás második fordulóját követő héten tartotta a Budavári Önkormányzat képviselő-testülete legutóbbi ülését. Minthogy április 23-án a választópolgárok dr. Nagy Gábor Tamást, a Fidesz-KDNP jelöltjét juttatták egyéni képviselői mandátumhoz, az MSZP-frakció nevében dr. Lovász Gabriella, illetve az SZDSZ frakció részéről Csecs Gábor napirend előtti felszólalásban gratulált a polgármesternek győzelméhez.

A gratulációkat követően a képviselők megkezdtek az elfogadott napirendi pontok tárgyalását: elsőként a 2005. évi költségvetés végrehajtásáról szóló rendelet-tervezet, illetve a pénzmaradvány elszámolása került terítékre. Ennek kapcsán Csecs Gábor képviselő (SZDSZ) elmondta: problémát jelent, hogy sok fejlesztési feladat teljesítése húzódik, emellett szerinte irreálisan alacsony bevétele származott az önkormányzatnak a parkolási díjakból. Dr. Lovász Gabriella (MSZP) a Halászbástya belépőjéből befolyó összeget kevesellte: úgy vélte, hogy a beléptetés gyakoribb ellenőrzésével kizárhatóak lennének az esetleges visszaélések. Kibédi Tamás (SZDSZ) arra hívta fel a figyelmet, hogy tavaly szinte egyáltalán nem használták ki az akadálymentesítési célra pénzügyi keretet, e téren nem történt előrelépés - dr. Pósfai Gábor (Polgári frakció), a Népjóléti Bizottság elnöke azonban erre reagálva kifejtette: az akadálymentesítési munkálatok az idei évben felgyorsulhatnak. Lukácsné Gulai Anna pénzügyi igazgató a beruházások késedelme kapcsán megjegyezte: ezek nem azért csúsznak, mert nincsenek bevételek - utójára 1999-ben kellett egy munkát fedezethiány miatt elhalasztani. A parkolási bevételek alacsony szintjét érintően hangsúlyozta, hogy a parkolási rendszer eredetileg közlekedés-szervezési szándékkal jött létre, tehát nem a bevétel-növelés a cél; a Halászbástya-belépők értékesítését viszont rendszeresen ellenőrzik, mert valóban felmerült a visszaélés gyanúja - szabálytalanság azonban eddig nem derült fény.

A tavalyi költségvetés végrehajtásáról szóló rendelet-tervezetet a képviselők 14 igen, 4 nem, 3 tartózkodás arányban elfogadták - akárcsak a Budavári Önkormányzat 2006. évi költségvetéséről szóló rendelet módosítását (14 igen, 2 nem, 2 tartózkodás), mely egybekel mellett a Vizivárosi Nyugdíjas Klub berendezésének és a választások lebonyolításának költségeit emelte be a kiadások oldalára.

## Támogatás a felújítási hitelfelvételhez

Vita nélkül határozott a testület a „Társasházak felújítási hitelfelvételének támogatásáról” szóló rendelet módosításáról (19 igen, 1 tartózkodás), valamint ugyanezen tárgyban egy pályázat kiírásáról (16 igen, 1 tartózkodás). A rendeletmódosítás értelmében - annak érdekében, hogy a társasházak minél előbb részesülhessenek a közös tulajdonukat képező ingatlanrészek felújításához adható támogatásban - a társasházak felújítását célzó hitelfelvétel támogatásáról szóló pályázatot ezentúl a képviselő-testület helyett a polgármester írja ki, s az elbírálás hatásköre ugyancsak átkerül a testülettől a Városfejlesztési és Környezetvédelmi, valamint a Pénzügyi Bizottsághoz. Az elbírálási folyamat felgyorsítása különösen fontos a rendkívüli, vis maior esetekben. Ez utóbbiaknál - szemben a felújításokra kérhető támogatással - már elvégzett munkálatokra is kérhető visszatérítendő kölcsön, de kizárólag azzal a feltétellel, hogy ennek tényét az igénylő társasház hitelt érdemlően - például tűzoltósági jegyzőkönyvvel - igazolja és az esemény bekövetkeztétől számított 2 héten belül a kérelmet benyújtja.

## Elektronikus ügyintézés a hivatalban

A Budavári Önkormányzat intézményeiben végzett ellenőrzések tapasztalatairól szóló beszámolót és a 2006-2010. évekre vonatkozó stratégiai ellenőrzési tervet, továbbá az I. kerületi Házgondnoksági Kft. idei üzleti tervét ellenvetés nélkül hagyták jóvá a képviselők (12 igen, 3 tartózkodás, illetve 17 igen, 1 nem, 1 tartózkodás arányban), s nem találtak kivételt az elektronikus ügyintézés és ügyvitel előterjesztett fejlesztési programjában sem (17 igennel, 4 nem ellenében fogadták el). A programmal kapcsolatban az előterjesztő, dr. Horváth Tivadar jegyző elmondta: az elektronikus ügyintézés lehetővé tette az egyik eszköz arra, hogy valóban ügyfélbarát lehessen a Polgármesteri Hivatal. E célból elindítottak egy informatikai fejlesztést, hogy teljes körben megvalósítható legyen az interaktivitás. Mivel jelenleg nincs a piacon olyan szoftver, amely megfelelné mind az elektronikus hatósági ügyintézés, mind a vegyes (elektronikus és papír-alapú) iratkezelés követelményeinek és a helyi sajátosságoknak, ezért a Polgármesteri Hivatal vezetése és dolgozói felvállalták, hogy tevéke-

nyen részt vesznek egy olyan igazgatás-szervezési és informatikai fejlesztési munkában, melynek eredményeképpen megvalósítható az egységes elektronikus ügyintézési és iratkezelési rendszer - a már működő önkormányzati portál használatával. A fejlesztés megvalósításához szükséges forrásokat uniós pályázatok segítségével kívánják előteremteni.

## Anyagi segítség az egyházi iskoláknak

Lemondott két, az MDF által jelölt külsős-bizottsági tag a tisztségéről, ezért újak megválasztásáról szavazott a testület: 21 igennel dr. Székely Károly Ákos lett a Kulturális, Oktatási és Sport Bizottság, Svastits Pál pedig a Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság új külsős tagja. Ugyancsak egyhangú döntés (21 igen) született arról, hogy a kerület vegyen részt a főváros Városrendészeti Bizottsága által kiírt közbiztonsági pályázaton.

Nem mutatkozott ilyen egyetértés a Magyar Katolikus Egyházzal kötendő közoktatási megállapodást illetően, mely alapján a Budavári Önkormányzat újabb öt évre kiegészítő támogatást folyósít a Szent Gellért Katolikus Általános Iskola és Gimnáziumban, valamint a Budapesti Egyetemi Katolikus Gimnáziumban tanuló, az I. kerületben állandó lakóhellyel rendelkező gyermekek részére. Lovász László (MSZP) szerint pozitívan diszkriminálják a két egyházi iskolát, melyek ezáltal több támogatáshoz - fejenként évi 40 ezer forint többletbevitelhez - jutnak, mint a nem egyházi, kerületi fenntartású iskolák. Ráadásul a korábbiakban nyújtott támogatásokat ezek az intézmények gyakran nem a megállapodásban szereplő oktatási-nevelési célra, hanem például karbantartási munkákra fordították. Kibédi Tamás (SZDSZ) javasolta, hogy ne hosszabbítsák meg a korábban kötött szerződéseket, mert az említett intézmények minden olyan támogatást megkapnak, mint a többi iskola. Dr. Pósfai Gábor (Polgári frakció) cáfolta az előbbi állítást. Mint mondta: 16 évvel ezelőtől az állam az ígérte az egyházaknak, hogy az iskoláknak az alap normatíván felül olyan mértékben nyújt kiegészítő támogatást, mint ahogy az önkormányzatok átlagosan hozzájárulnak a képzésekhez. A kompenzáció aránya az utóbbi években jelentősen csökkent az oktatás költségeihez képest, így az önkormányzat erkölcsi köteletségévé vált, hogy ugyanolyan feltételeket biztosítson az egyházi iskolába járó kerületi gyerekeknek, mint a saját intézményeiben tanuló diákoknak. Molnár József alpolgármester (Polgári frakció) hozzátette: az állami normatíva nagyjából a képzési költség felét fedezi, az egyházi intézményeknek biztosított kiegészítő normatíva azonban nem nyújt fedezetet a kiadások másik felére. Más - nem polgári vezetésű - fővárosi kerületek a Budavári Önkormányzathoz képest jóval nagyobb összegekkel támogatják az egyházi iskolákat. Fodor Artur (Polgári frakció) a támogatás volumenét számszerűsítette: a kerületi iskolákat - ahová nem csak kerületi gyerekek járnak! - az önkormányzat 687 millió forinttal támogatja, míg az egyházi iskolákat - jelenleg három - maximálisan 6 millió forinttal segíti. Dr. Puy József (Polgári frakció) szerint nem az egyházi intézményeknek nyújtandó támogatást kell elvonni, hanem inkább segíteni kellene mindazon nem kerületi fenntartású képzési helynek, ahol kerületi gyerekek tanulnak, s nem fedezi az állami hozzájárulás az oktatás költségeit. Dr. Nagy Gábor Tamás polgármester (Polgári frakció) kijelentette: ma az állami normatívából nem lehet oktatási intézményt fenntartani. Az önkormányzat által az egyházi tanintézményeknek nyújtott támogatás gesztusértékű, mellyel nem tudják megoldani az esélyegyenlőtlenséget, ám fontosnak tartja, hogy egyáltalán segítsenek. A megállapodást a képviselő-testület 15 igen, 6 nem, 2 tartózkodás arányban hagyta jóvá.

## Elfogadták a kerület drogstratégiáját

A képviselő-testület 19 igennel megerősítette a Kulturális, Oktatási és Sport Bizottság határozatát, miszerint a Menta Alapítvány 250 ezer forint támogatásban részesülhet a 2006. január és június közötti időszakban a Kamaszkör működtetéséhez. Nem járult viszont hozzá ahhoz, hogy a Kézfogás Testvérvárosi Egyesület elnevezésében a Budavári szó szerepeljen (7 igen, 3 nem, 13 tartózkodás).

Egyöntetűen elfogadták a képviselők a Budavári Kábítószerügyi Egyeztető Fórum (KEF) által kialakított drogstratégiát (21 igennel). A Fórum elnöke, a Budavári Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálat vezetője, Madár Csaba elmondta: a koordinációs testület munkájában résztvevő szervezetekkel közösen mindenképp helyzetértékelést végeztek, amelyből kiindulva megalkothatták a kábítószer-fogyasztás és megelőzés területén végzendő feladatokat. Ez év márciusában készült el a Fórum drogstratégiája, melyet egy szakmai konferencián is megvitattak - a tanácskozáson elhangzott jó ötleteket, javaslatokat beépítették a munkaanyagba. A Nemzeti Drogstratégiában foglalt alappillérekhez illeszkedve rövid távú (1 év), középtávú (3 év) és hosszú távú (5 év) irányelveket, célkitűzéseket fogalmaztak meg; 2007. március 31-ig terjedően pedig egy konkrét cselekvési tervet határoztak meg a kitűzött feladatok végrehajtása céljából. K. D.

## Föld alatti transzformátor alállomás épül a Vérmezőn

A Budapesti Elektromos Művek (ELMŰ) Rt. új, teljes egészében a föld alatt elhelyezkedő, 120/10 kV-os alállomást létesít a Vérmező területén. A beruházásra a környéken megnövekedett fogyasztói teljesítményigény miatt van szükség. A munkálatok - várhatóan - idén májusban kezdődnek és 2007 nyarán érnek véget.

A létesítmény egyedülálló lesz Magyarországon, mivel ilyen műszaki megoldást hazánkban eddig még nem alkalmaztak. Nyugat-Európában (Svájc, Németország, Nagy Britannia) már elterjedt és bevált módszer a 120/10 kV-os alállomások földbe süllyesztése, mert a túlszűfolt, sűrűn beépített városrészekben egy hagyományos elrendezésű, szabadterei állomás számára nincs elegendő hely és esztétikai szempontból sem illeszked-

nek a városképhez. A létesítmények földfelszín alatt történő elhelyezésének nagy előnye, hogy az építkezés befejezése után az érintett terület teljes egészében visszaadható a lakosságnak.

Az állomás elkészültével az építési területen a növényzetet helyreállítják, a már előregedett cserje- és faállományt az építési területen lecserélik, illetve ezen felül a park területén továbbiakat is ültetünk. Az építési területet fedő növényzet megfigyelés, megújul.

A kertészeti munkálatokat a Fővárosi Önkormányzat Környezetvédelmi Ügyosztályának szakembereivel együttműködve, az általuk engedélyezett terv alapján végezzük.

Az építkezés folyamán, az Attila úton a tehergépjármű forgalom ideiglenesen megnöveked-

het, azonban éjszaka és ünnepnapokon a munkavégzés szünetel. Az Attila út és az építési terület tisztaságára fokozottan ügyelünk, a tehergépjárművek sárfelhordását megfelelő intézkedésekkel kívánjuk megelőzni, illetve az útra kerülő földet eltakarítjuk. Ezúton szeretnénk kérni a lakosság türelmét, hiszen az új alállomás az Önök érdekében, az Önök otthonának jobb és biztonságosabb villamos-energiaellátása érdekében készül.

Az ELMŰ Rt. létesítményfelelőse Tóth István (telefonszám: 06-209-278-962, 238-3227), aki további tájékoztatást, illetve a beruházással kapcsolatos kérdéseiket, észrevételeiket illetően áll a tisztelt lakosság rendelkezésére.

dr. Sánta Károly igazgató

Majoross László osztályvezető

## Hadiözvegyek és hadiárva kárpótlása

Felhívjuk azoknak a hadiözvegyeknek és hadiárvaaknak a figyelmét, akiknek férje, vagy szülője szovjet hadifogságban vesztette életét, hogy a Magyar Közlöny 25. számában megjelent a 2006. évi XLVII. Törvény, E törvény ismét lehetőséget ad az érdekelteknek, hogy kárpótlási igény-jogosultságukat kérelmezzék. A kérelmet adatlapon kell benyújtani a Központi Igazságügyi Hivatal Kárpótlási Főosztályához. (1116 Bp. Hauszmann Alajos u. 1.) Az adatlapok személyesen átvethetők a Központi Igazságügyi Hivatal Kárpótlási Főosztályán (371-8900; 371-8910), továbbá a megyei igazságügyi hivatalokban. A kérelem benyújtásának határideje jogvesztő határidővel július 31. Hadirokkantak, Hadiözvegyek és Hadiárva Országos Nemzeti Szövetsége, 1134 Budapest, Tüzér u. 64. Tel.: 239-9830.

# Szonátákkal emlékeztek Beethovenre

(Folytatás az 1. oldalról)

A rövid emlékbeszédet követően, a polgármester megkoszorúzta azt a 2000-ben felavatott emléktáblát, amelyet Kampfl József szobrászművész a korabeli hangverseny emlékére készített.

Jandó Jenő a magyar zongorista a „nagy generáció” tagja, világszerte ismert művész. A klasszikus zeneszerzők előírásainak hűséges híve és tolmácsolója. Mint lapunknak elmondta, a maximális kottahűséget mesterétől, Kadosa Páltól sajátította el. A rendkívül szerény, pécsi származású művész öt éves korában zongorista édesanyja irányí-



Jandó Jenő

tása mellett kezdte meg zongoratanulmányait. A Zeneakadémián 1974-ben szerzett diplomát, és egy évvel később már Kadosa tanársegédjeként tevékenykedett. Azóta a Zeneművészeti Egyetem tanára, egyetemi docens. Pályája számos nemzetközi sikerrel indult: díjat nyert a Dino Ciani, a versailles-i Cziffra György és a sydney-i Nemzetközi Zongoraversenyen. A komolyzene világában nem csupán hangversenyjátékaról, hanem lemezfelvételeiről is ismert, hiszen nevéhez fűződik Beethoven és Mozart zongoramuzikájának teljes felvétele, valamint Schubert zongoraszonátáinak és Mozart zongoraversenyeinek CD-n rö-



Dr. Nagy Gábor Tamás polgármester megemlékezése

után az Esz-dúr szonáta következett, majd az F-dúr „Tavaszi” szonáta, és végül a C-dúr „Waldstein” szonáta hangzott el.

A „Tavaszi” szonáta megszólaltatásában - ahol a zongora mellett a hegedű egyenrangú hangszerként csendül fel - Falvy Attila működött közre. A művész zeneszerető szülei - néprajztudós édesapja és festőművész édesanyja - hatására ugyancsak ötévesen kezdett muzikálni. Konzervatóriumi tanulmányait követően, tizenhét évesen felvették a Zeneakadémiára, ahol Szemjon Sznitkovszkij és Szenthelyi Miklós tanítványa lett. Húszévesen második díjat nyert a Szigeti József Hegedűversenyen, két év múlva pedig megnyerte a Hubay Jenő versenyt. 1980-ban elfogadta a Kodály Vonósnégyes felkérését az első hegedűsi posztra, majd a Rádiózenekar választotta koncertmesterévé. A közelmúltban újabb szakmai lépésként, a Nemzeti Filharmonikusok hívták meg koncertmesternek. Játékát megörökítve, immár CD-sorozatot őriz valamennyi Haydn és Beethoven által komponált vonósnégyest.



Falvy Attila

zített játéka. Ugyanakkor Liszt és Bartók műveinek is avatott tolmácsolója. 1997-ben Kossuthdíjjal tüntették ki.

A művész maga állította össze az est műsorát, a felcsendülő művek között Beethoven korai, középső és „nagy” korszakából egyaránt hallhatunk műveket. A c-moll „Pathétique” szonáta,

*Visiontrip: látványtúra - hirdeti a felirat az Erőd utca sarkán, s ha belépünk a parányi galériába, valóban egy másik világba csöppenünk. A május 4-én megnyílt üzletet két vállalkozó szellemű fiatalember Szelec Alfréd értékesítési szakember (a Várnegyed lakója) és Tamás Péter fotográfus-grafikus alapította.*

Hosszú időn át egy kis műhely működött ezen a helyen. Az idős bérlő - a mester - bent lakott a boltban, és még ma is előfordul, hogy a környékeliek javítani hoznak ide valamit. Az új profillal új látogatókat nyert a teljesen felújított, apró üzlet, ahol elsősorban fotográfiákat, rajzokat, szitaanyagokat valamint digitális alkotásokat kínálnak. A fotók legtöbbjének a természet adja a témáját; egzotikus állatok, tájak jelennek meg a képeken. Tamás Péter felnőtt fejjel döntött úgy, hogy kipróbálja magát a művészi pályán. A festés és grafika alapjait Gerendély Agnéstól tanulta, majd néhány éve Szebeni András fotóművész magántanítványaként sajátította el a fényképezés titkait. Ha a két művészeti ághoz való viszonyáról kérdezzük, azt mondja, a rajzolás sokkal nehezebb, de nagyobb az alkotó szabadságfoka. Fotózás közben ugyanakkor megragad és meg-

## Apró galéria a Vár alatt



örökít egy valós, különleges témát. Az utóbbi időben két albuma is - a Végezred, illetve a Könynyekbe zárt óceán - napvilágot látott, de a legnagyobb sikert Petrik Adrienn: Asszony és háza című riportkönyvének illusztrálásával aratta.

Szelec Alfréd a galéria marketing-ügyeit intéző vezetője elmondta, hogy az alkalmi mini tárlatok mellett, számos különleges szolgáltatást is kínálnak. A fotókat nem csupán válogatni lehet, hanem adott témában rendelni is. A cégek és szállodák számára fontos egy-egy helyi nevezettség, földrajzi tárgy vagy motívum, amelyekről a Visiontrip készségesen, adott méretben elkészíti és bekeretzi fényképsorozattal. (Két hatalmas montázs például az International Business School éttermének falát díszíti). Mindemellett sajátos kínálatot jelent hogy a galériához kötődő Gerendély Agnes festőművész, egyéni megrendelésre megfesti a család kedvencének - kutyájának, macskájának - portréját.

A fiatalos hangulatú galéria a hétköznapiakon 10-től este 6 óráig, csütörtökön este 9-ig várja látogatóit.

r. a.

## Regensburgi polgárok a Városházán

*Újabb állomásához érkezett Budavár és Regensburg testvérvárosi kapcsolata. Április 29-én a Duna menti osztrák település egyik jeles civil szervezetének, a közalkalmazottak önszervező egyesületének tagjai látogattak el a Várnegyedbe, s találkoztak az itt élő polgárokkal.*

Az „Unterstützverein der Regensburger Kommunalbediensteten” (Regensburgi közalkalmazottak önszervező egyesülete) ez év elején azzal a kéréssel fordult az önkormányzathoz, hogy segítsen budapesti útjuk szervezésében, illetve bizto-

sítson lehetőséget a kerületi polgárokkal való találkozáásra. A Kézfogás Testvérvárosi Egyesület már januári alakuló ülésén értesült a megkeresésről, és örömmel vett részt a szervezőmunkában.

Csikné Farkas Ilona az egyesület alelnöke vállalta, hogy az utas-kísérésben és a programok kialakításában, szervezésben is segíti a vendégeket. Az egyesület képviselőjében részt vett Regensburgban a dona2006 kiállításon, ahol sikerült megismerkednie a szervezet képviselőjével, és egyeztetnie a háromnapos programot.

Köszönhetően a gondos előkészítő munkának, remekül sikerült a regensburgiak itt tartózkodása, s alkalom adódott egymás jobb megismerésére is akár a városházi fogadáson, az esti városnéző hajóúton vagy a vári séták alatt.

A városházi találkozón az önkormányzat és az egyesület tagjai közösen gondoskodtak ételről és italról, a saját készítésű finomságok nagy sikert arattak.

Csorbané Váry Katalin a Kézfogás Testvérvárosi Egyesület nevében üdvözölte a testvérváros képviselőit, majd dr. Horváth Tivadar jegyző röviden bemutatta kerületünket és ismertette a hivatal működését.

Albert Müssig, a vendégek képviselőjében megköszönte a szíves fogadtatást, és reményét fejezte ki, hogy rendszeressé válnak a hasonló látogatások. Elmondta, hogy szervezetük 80 éve alakult a gazdasági világválság idején, azóta tevékenysége sokat változott, de tagjainak ma is nyújt kölcsönt és segélyeket.

A háromnapos itt tartózkodás újabb bizonyosságot szolgáltatott arra, hogy a testvérvárosi kapcsolatok ápolása és elmélyítése mindkét felet egyaránt gazdagítja, s ebben különösen fontos szerep hárul a civil szervezetek munkájára.



## Útfelújítás a Logodi utcában

Felhívjuk a Tisztelt Logodi utcai lakók, intézmények és gépjármű tulajdonosok figyelmét, hogy a Logodi utcai csatornarekonstrukció befejezése után (Korlát lépcső és Mikó utca között) az út burkolatának helyreállítása teljes szélességben kerül helyreállításra a Penta Kft. kivitelezésében, ezért 2006. május 29-től június 2-ig a gépjárműforgalom és parkolás korlátozásra, ill. teljes lezárásra kerül.

A közös együttműködés érdekében felkérjük a gépjármű tulajdonosokat, hogy a Logodi utcában (a Korlát lépcső és a Mikó utca közötti szakaszon) ezen időszak alatt ne parkoljanak, mivel az útépités sikeres megvalósítása érdekében a gépjárműveket sajnos el kell szállítatnunk.

Megértésüket és türelmüket a további sikeres együttműködés érdekében köszönjük.

Építési Iroda

## Röviden

### Új kiállítás a Várnegyed Galériában

A Budavári Önkormányzat és a Budavári Művelődési Ház Várnegyed Galériája tisztelettel meghívja a kerület lakóit Simon András grafikusművész kiállításának megnyitójára május 24-én, szerdán 18.00 órára. Bevezetőt mond: dr. Nagy Gábor Tamás polgármester. A kiállítást megnyitja: dr. Sinóros-Szabó Katalin művészettörténész. Közreműködik: Tóth Tamás Ferenc hegedűművész és Hegyi Miklós hegedűművész. A kiállítás megtekinthető június 23-ig, vasárnap kivételével naponta 11 és 18 óra között. Cím: 1015 Budapest, Batthyány u. 67. Tel.: 214-4450; e-mail: vgaleria@axe.axelero.net.

### Közyűlés a Lánchíd Körben

A Lánchíd Kör május 29-én, hétfőn 17 órakortartja évi rendes közgyűlését a Magyar Művelődési Intézetben (Corvin tér 8.). Utána megemlékezünk Nándorfehérvár 550 éves jubileumáról. Előadást tart Pálosfalvi Tamás történész. A tagság megjelenésére feltétlenül számítunk.

### Felvételi a Zeneiskolában

A Farkas Ferenc Zeneiskola a 2006/2007-es tanévre a következő tanszakon tart felvételi meghallgatást: furulya, fuvola, hárfá, szaxofon, kürt, trombita, brácsa, cello, bőgő, gitár, magánének és zongora. A felvételi helyszíne: Farkas Ferenc Zeneiskola központja 1016 Budapest, Dezső u. 8. A felvételi időpontja: 2006. május 16. (kedd) 16-18 óráig és 2007. május 17. (szerda) 16-18 óráig.

## Programok

### Angol kamaradalkok

A The Embassy Singers, Berlin nemzetközi, angol nyelvű kamarakórusa, 2006. május 13-án szombaton este 1/2 8-kor koncertet ad a Mátyás-templomban. Az angol kórusművekből álló program témája az „ifjúság és a nosztalgia”. A belépés díjtalan, a koncert végén jótékonyági célra gyűjtenek.

Május 14-én délelőtt 10 órakor latin nyelvű nagymisén a kórus angol motettákat és Lennox Berkeley Missa Brevis című miséjét fogja énekelni ugyancsak a Mátyás-templomban.

### Művészetbarátok Egyesülete

Május 17-én szerdán 17.30 órakor a Várlak Klubban (Budapest, I. Bem rkp. 6.) Én vagyok az élet - Farsang Károly könyvének bemutatója. Házigazda: dr. Peresztegi Sándor, a kiadó vezetője.

### Ponton

(a Moholy-Nagy Művészeti Egyetem Galériája, 1015 Budapest, Batthyány u. 65.)

Gönczi Gebhardt Tibor életmű-kiállítása. A tárlat május 20-ig tekinthető meg. Nyitva tartás: keddtől-szombatig 12-18 óráig.

### Országos Mezőgazdasági Könyvtár

(1012 Budapest, Attila út 93.) Rosta Erzsébet festő és grafikus „Derűs évszakok” című kiállítása megtekinthető 2006. május 31-ig, minden nap 9-19 óráig, hétfőig 10-16 óráig.

### Várfok Galéria -

Várfok terem (Várfok u. 14.) Sebastian Weissenbacher: Mindennapi kenyerünk című kiállítása.

Várfok Galéria - XO terem: Szubjektív objektív (csoportos videó kiállítás). A kiállításon négy készüléken lehet majd nézni a több mint 30 beérkezett munkát.

Portál Galéria (1012 Várfok u. 8.) Csúrka Eszter képzőművész munkája látható. A Galéria nyitva tartása: keddtől-szombatig, 11 és 18 óra között.

## Régiekre emlékezve

## Kapisztrán János

A nándorfehérvári diadal ötszázötvenedik évfordulóját ünnepeljük az idén. Jobban is ünnepelhetnénk. Nem esik róla annyi szó, amennyit ez a világraszóló győzelem megérdemelne. Hunyadi Jánosnak és seregének köszönheti Európa, hogy a török hódítók több mint ötven esztendőre megtorpantak és a keresztény világ fellélegezhetett egy időre.

A nándorfehérvári győzelem kivívásában jelentős szerepet játszott egy ferences szerzetes, Kapisztrán János, akit a magyar történetírás hősként tisztel, a római katolikus egyház pedig szentjei sorába iktatott.

A budai Várban is prédikált, lelkesített, keresztet lobogó alá szólított mindenkit, hogy utolsó lehetőségig harcoljanak a török ellen. Itt van szobra a róla elnevezett téren és hirdeti emlékét.



Kapisztrán János - Giovanni da Capestrano - 1386. június 24-én született Itáliában, az Abruzzókban fekvő Vapestano faluban. Édesapja tekintélyes zsoldoskapitány volt, de fiatalon meghalt. Kapisztrán János a perugiai egyetemen tanult, majd ugyanott vállalt különböző tisztségeket, bírót, majd kormányzó volt az akkoriban igen viharos és pártarcok dúlta városban. 1415. július 22-én látomást látott, Szent Ferenc jelent meg neki, és arra buzdította, hogy hagyja el a világi karriert és lépjen be a ferences rendbe. 1416. október 4-én, Szent Ferenc napján vonult be noviciusnak és rá egy évre letette a szerzetesi fogadalmat.

A monteripidói kolostorba vonult be, mely a ferencesek legszigorúbb ágának, az obszervánsoknak volt a kolostora. Teológiai tanulmányokat folytatott, magisteri oklevelet szerzett és felsőbb hatóságának utasítására prédikálni kezdett. 1422-ben már Rómában működött és gyorsan haladt előre az egyházi ranglétrán. Kolostorokat szervezett, nagyszerű diplomáciai érzékkel bekért ki embereket és simított el konfliktusokat. 1426-ban a pápa kinevezte őt inkvizitornak. Ebbéli tevékenységében főképp a fraticello (testvérké) nevű, eretneknek kikiáltott csoport ellen vette fel a küzdelmet.

Szent Ferenc rendje mindig bővelkedett a kitűnő szónokokban, de ezek közül is kiemelkedett Kapisztrán János. Ahol beszélni kezdett, tömeg gyűlt köréje, hallatlanul népszerű volt. Eleinte Itáliában prédikált, később végigjárta Európát. Több mint harminc évig, haláláig szinte minden nap prédikált, később végigjárta Európát. Karizmatikus egyéniség volt. Az 1450-es években végigjárta és prédikálta Bécsset, Brünnt, Olmützt, Regensburgot, Nürnberget, Drezdát és még sok más várost.

1455-ben már Magyarországon találjuk őt. Főbb állomásai: Győr, Erdély és az Alföld. 1456 februárjában már Budán tartózkodik. Itt már nemcsak prédikált, hanem felvette a keresztet, meghirdette a keresztet hadjáratot a török ellen. Ezt a keresztet halála percéig hordozta. A keresztetek fő mozgatója Hunyadi János, III. Calixtus pápa és Juan Carvajal érsek volt. Kapisztrán gyűjtő beszédeire özönlött a nép a keresztet zászlók alá. Budai tartózkodása alatt Kapisztrán az itteni ferences kolostorban lakott, a ferences regula szerinti legnagyobb szegénységben és szerénységben. Hetvenedik évében járt már ekkor.

1456. július 21-én és 22-én volt a döntő csata Nándorfehérvárnál, az eredményt ismerjük, hatalmas győzelmet aratott a magyar sereg a törökök fölött. Hunyadi János hadvezéri zsenialitása, a Kapisztrán által vezetett keresztetek fanatikus hite és halál megvető bátorsága meghozta a diadalt. Erre a hatalmas győzelemre emlékezett mind a mai napig a déli harangszó Európáig.

A török had vereséget szenvedve kotródott el Nándorfehérvár alól. Itt maradt viszont a járvány, a pestis, a döghalál, és rendet vágott a győztes hadsereg soraiban. Áldozatul esett neki a zseniális hadvezér Hunyadi János és Kapisztrán sem sokkal élte túl őt. A csata után Újlak (ma Ilok, Horvátország) városába ment, már beteg. Itt halt meg 1456. október 23-án. Ekkor már szent hírében állt, személyéhez csodák fűződtek. Hamar megindult a szenté avatás, ámde hosszan húzódott, sok tanút hallgattak meg, töméntelen iratot vizsgáltak át. 1690. október 16-án avatták szentté Kapisztrán Jánost.

Itt, a budai Várban látható szobrát 1922-ben állították fel, alkotója Damkó József. A hős szerzetest, a karizmatikus egyéniségű embert a ferences rend öltözékében ábrázolja a szobor, derekán rózsafüzérrel, kezében a magasra emelt keresztet lobogóval. A tér, ahol a szobor áll, szintén 1922 óta viseli a Kapisztrán nevet.

dr. Reisinger Frigyesné

## Újraszentelik Szent István szobrát

A Várnegyed Galériában május 17-ig látható Strobl kiállítás csupán egy, a jubileumi esztendő rendezvényei között. A százötven esztendeje született szobrászművész élete utolsó éveiben a Balta közben lakott, műterme a Várbazárban volt, és számos alkotással kötődik a városrészhez. Emlékét és hagyatékát napjainkban öt unokája, valamint a Strobl Alajos Emlékhely Alapítvány gondozza. A művészről és az ünnepségsorozatról a legidősebb unokával, Strobl Alajossal, és az alapítvány kuratóriumi elnökével, Strommer Pállal beszélgettünk.

◆ A legendás nagypapa halála után a családban megszakadt a művészi vonal, az édesapja, és őn a műszaki pályán ért el sikereket...

Apám húsz évesen vesztette el az édesapját, és művészi ambíciók híján beiratkozott a Műszaki Egyetemre. 1936-ban diplomázott, majd az ország különböző erőműveit vezette. Négy testvéremmel együtt Hatvan mellett, a lőrinci erőműhöz tartozó lakótelepen nőttünk fel - válaszolja Strobl Alajos, a szobrász legidősebb unokája. Szolgálati lakásunk tele volt szobrokkal, és festményekkel. Tizennyolc éves koromig éltünk vidéken, 1957-ben költöztünk fel a fővárosba. A nagypapa 1926-ban bekövetkezett halálát követően, a nagymamám még közel negyven évig élt. Igazi bécsi nő volt, magyarul nem nagyon tudott, az unokákkal is németül beszélt.

◆ Mi történt a szobrászművész hagyatékával?

Pályája csúcspontján a nagypapám építtetett egy neogótikus kastélyt szülőföldjén, Királylehotán (ma Králova Lehota). Az épülethez egy tiroli stílusú kis ház, és egy tó is tartozott. Apám 1942-ben úgy döntött, hogy eladja a kastélyt, amelyet a Duna Gőzhajózási Társaság vásárolt meg. A vételárból vett egy házat Rákosligeten, ott helyezte el a családi szobrok nagy részét. Apám halála után mindent öt felé osztottunk, a különböző dokumentumokat és a régi fényképgyűjteményt azonban Rákosligeten hagytuk, Miklós öcsémnél. Néhány évvel ezelőtt elutaztunk Királylehotára, hogy megnézzük, milyen állapotban van a kastély. Az épületet gyermek-üdülővé alakították, az egykori tó kiszáradt, a tiroli ház pedig szinte romhalmaz. Mindezek ellenére a helyiek szívesen fogadták a családot, így rendszeresen visszajárunk, és később közösen rendeztünk konferenciát a nagypapa emlékére. Édesapám kilencven éves korában, tíz éve halt meg. Aktív pályáját 1966-ban fejezte be, és miután nyugdíjba vonult, megírta a nagypapáról szóló, korabeli fotókkal illusztrált kötetét, amely előbb a Holnap kiadó gon-

dozásában, majd magánkiadásban jelent meg.

◆ A Strobl leszármazottak közül örökölte valaki a művészi tehetséget?

Három gyermekem és tíz unokám van, de egyikük sem művész. Én apám nyomdokain a műszaki pályát választottam. Már gyerekként is segítettem neki, később pedig közösen terveztünk néhány erőművet. A mai napig a Magyar Villamosipari Részvénytársaságnál dolgozom, emellett előadásokat tartok, és a Magyar Energetika című lapot szerkesztem. Az irodám ablakából épp rálatok az Öntödei Múzeum kertjére; benne nagypapám egyik szobrára. A Mechwart szoborcsoporthoz az ostrom után csak egy mellékalkal maradt meg: Pospichil bácsi, a Ganz Törzsgyár egykori fejlesztőmérnökének szobra.

◆ Milyen céllal jött létre a Strobl Alajos Emlékhely Alapítvány?

Három évvel ezelőtt az öt Strobl unoka a szobrászművész emlékének ápolása érdekében kezdeményezte az alapítvány létrehozását - válaszolja Strommer Pál kuratóriumi elnök. Tény, hogy sok köztéri alkotás mellett, Stroblnak sincs állandó kiállítása, és erre a célra nem könnyű méltó helyiséget találni. A szobrok többsége köztéren vagy középületben található; egy részüket a Nemzeti Galéria, a többi a család őrzi. A műtárgyakról részletes regisztrációval rendelkezünk. Az alapítvány másik célja az értékmegőrzés és -gondozás, hiszen felbukkanhatnak kallódó művek, és restaurálásra szoruló szobrok.

◆ Milyen eredményeket sikerült elérniük?

Az egyik legnagyobb siker a már említett szlovákiai szimpozium volt, amelynek pozitív fogadtatása azt jelzi, hogy Strobl Alajost a helyiek is magukénak érzik. A helyi polgármester, és a múzeum szakemberei szembesültek azzal, hogy a művész emlékét ápolni szükséges. Az idei jubileum alkalmából a királylehotaiak is terveznek megemlékezést. Az alapítvány szervezésében - az ország különböző településein - a leszármazottak

többször is tartottak előadást Strobl Alajosról. Ilyen alkalmakkor rengeteg emléket és anekdotát ismer meg a közönség. Érdekes színfolt, hogy a családtagok örökölték a művész bohém természetét, és szervezőkészségét. Erre utal az évente megrendezett tavaszváró fátylós felvonulás a Várban, amely a Strobl által készített Szent István szobortól Mátyás kútjáig menetel. Néhány éve sikeresen felújították a Balta közben található szökőkutat, amelyből családi ünnepeken előfordul, hogy víz helyett bor folyik. Mindemellett folyamatosan támogatjuk a rossz állapotban lévő Strobl szobrok rendbetételét, és azoknak az alkotásoknak az álagmegővését, amelyek csak gipszben maradtak fenn. Több reliefet is felújítottunk, és elkészítettük a művész síremlékének kópiáját. Digitalizáltuk a művész vázlatkönyvének lapjait és rajzait.

◆ Milyen programokat rendeznek a jubileumi évben?

Az ünnepségek sora a Várnegyed Galériában kezdődött, de az ország különböző városaiban még számos kiállításra kerül sor. A legközelebb május 21-én déli 12 órakor, a Halászbástya előtt - fényes külsőségek közepette - újraszentelik a száz esztendeje felavatott Szent István szobrot. A rendezvényt a Budavári Önkormányzat, a Budavári Nagybldogasszony Főplébánia, a HM Hadtörténeti Intézet és Múzeum, valamint a Magyar Állami Operaház is támogatja. Egy hónappal később, június 21-én - Strobl Alajos születésnapján - a szegedi Móra Ferenc Múzeum rendezésében, a szegedi várban nyílik kiállítás. Az évfordulóra a Magyar Posta alkalmi levelezőlapot bocsát ki. Az év további részében a mester üveglapokra készült, sztereo fényképgyűjteményéből tervezünk tárlatot a Mai Manó Házban. A fotók között olyan is akad, amelyen látható, amikor Olaszországban a művész kiválasztja a megfelelő márványtömböt, majd ugyanezt a márványt ökrös szekerek hozzák Magyarországra. A Képzőművészeti Egyetem, amelyre Strobl tanári munkásságának maig hatása van - gondoljunk az általa létrehozott Epreskertre - szeptemberben ugyancsak önálló kiállítást rendez a mester emlékére. Végül a család kezdeményezésére Nyiregyházián is nyílik emlékkiállítás, ezzel zárul majd a jubileumi esztendő.

Rojkó A.

## Márai szalon: Egy hemina bor

Április 25-én, immár negyedik alkalommal találkoztak egymással a Márai szalon vendégei. Az Uri utcai házasságkötő teremben megrendezett irodalmi délutánon Szigethy Gábor irodalomtörténész ezúttal Virágh Sándor sárospataki református lelkész és Vida Péter szekszárdi borász kérte fel, hogy mondják el gondolataikat Márai Sándor szellemében Istenről és a borról.

A műsört bibliai és irodalmi részletek színesítették, amelyeket az első magyar bibliafordításból, Márai Füveskönyvéből és a Magyar borok című írásából Egres Katinka, a Színház és Filmművészeti Egyetem végzős hallgatója olvasott fel.

A szekszárdi borok mestere, Vida Péter - akár egy bölcs pszicháter - az istenadta nedű „lelkéről” beszélt. Érzékeltes szavakkal írta le, hogy a bor semmihez sem hasonlítható isteni csoda, amelynek különböző stációi léteznek. A szalon vendégei megtudhatták, hogy az irodalmi est címében szereplő hemina valójában egy ódon úrmérték. A bencés regula értelmében, egy szerzetes egy hemina bort fogyaszthatott el egy nap alatt. A napjainkban gyakran feltett kérdésre - amely szerint, mennyi bort is ihat meg valaki naponta - természetesen nem adható pontos válasz. A borász és a borkedvelők is úgy vélik, az embernek magának kell tudnia, hogy számára mekkora a mérce. Egy hemina tehát mindenki számára annyi, amennyi felszabadítja benne a jót, és amennyitől érzékenyebb és megértőbb emberré válik.

Virágh Sándor tiszteletes - önmaga szavaival - „Isten képviselője”, a Biblia borral kapcsolatos történeteiről, gondolatmeneteiről beszélt. Az eredeti szöveg, az ősi forrás említése mellett, a lelkész a bor-szimbólum jelentéséről is sorra vette. Sajátos hasonlatában, a prédikáció mestere úgy fogalmazott: az ember nem más, mint pohár, hiszen a bor utóélete az emberben zajlik. Ahogy a jó borász gondosan kezeli a hordót, Isten ugyanúgy gondoskodik az ember-poharakról. Bennünk zajlik az erjedés és a változás, amely tisztulást okoz. A teológia szerint a bor isteni aján-

dék, amelyet ha ebben az értelemben tekintünk, nem rejthet veszélyt. Virágh Sándor érdekes tapasztalatként említette, hogy az Egyesült Államokban, illetve egyes Nyugat-európai országokban az Úrvacsorát nem borral, hanem szőlőlével adják a híveknek. Ennek egyik oka, hogy ha valaki a közelmúltban tért meg az alkoholizmusból, annak nem szabad bort fogyasztania, mások ok pedig az úgynevezett „zöld” mozgalom tagjaitól ered, akik szerint az alkohol világméretű károkat okoz, ezért ők nem teszik ki magukat a kísértésnek.

A Hegyaljáról származó református lelkész ezt követően határozottan kijelentette, hogy „mi borpártiak vagyunk”. Isten ajándéka segítségével az ember olyan örömet él át, amelyre a racionalitás világában, hűvös ésszel nem lenne képes. A bor tehát szent módon, isteni élményekben részesít. Mindez Márai Füveskönyvében is tetten érhető, hiszen a bort az író is isteni adománynak tekintette - zárta alkalmi prédikációját Virágh Sándor.

A Márai szalon következő összejövetelére május 30-án kerül sor; témája: Márai és a gasztronómia. Vendégek Bárdos Sarolta bodrogkeresztúri borász, Andor Csaba író, irodalomtörténész és Hegedűs Péter gasztronómus.

A.



## A Budavári Önkormányzat Egészségügyi Szolgálatának járóbeteg szakrendelése

Cím: 1122 Budapest, Maros u. 16/b. Telefon/fax: (36-1) 356-5044

Szakrendelés	Mellék	Orvos neve	Rendelési idő						Beutaló	Előjegyzés az osztályon
			Hétfő	Kedd	Szerda	Csütörtök	Péntek			
							Páros	Páratlan		
Belgyógyászat	125	Dr. Kovách Gergely	14-20						Igen	
Diabetológia	231	Dr. Krivanek László		8-14	14-18	8-14		8-12	Igen	Rendelési időben
EKG	125		13-20	7-13	13-20	7-13		8-16	Igen	
Foglalkozás egészségügy	125	Dr. Unk Éva	8-13	13-18	8-13	13-18	8-16		Nem	Igen
Bőrgyógyászat	111	Dr. Malmos Erzsébet		14-20		14-20			Nem	
Fül orr gége	112	Dr. Rusák Mária	9-15	14-20	9-15	14-20	9-15	9-15	Nem	
		Dr. Thuma Judit				8-14			Nem	
Audiológia	112	Dr. Thuma Judit		8-12		15-20				Igen
Gyógytorna	130	Gyógytornászok			8-20			8-16	Igen	
Gyógymasszőr		Vogronovics Erzsébet	8-13		8-13				Igen	Fizioterápia
Ideggyógyászat	111	Dr. Nagy Endre	12-18	7.30-13.30	13-19	8-14	8-14	8-14	Igen	
Laboratórium	127/128	Dr. Tiszai Helga	8-14	8-14	8-14	8-14	8-14	8-14	Igen	
	7-15	Dr. Tipold Zsuzsanna	8-14	8-14	8-14	8-14	8-14	8-14	Igen	
Nőgyógyászat	113	Dr. Csemniczky Gusztáv	14-20	8-14	8-14	14-20	8-14	8-14	Nem	
		Dr. Rácz László		14-20					Nem	
Onkológia	113	Dr. Arató József	8-14						Nem	
Pszichiátria	129	Dr. Erdélyi Gábor	9-13	13-17	9-13	13-17	9-13	9-13	Nem	
Reuma	121	Dr. Nádor Katalin	14-20	8-14	8-16	8-14	8-16		Igen	Igen
		Dr. Barabás Klára	8-14	14-20	8-16	14-20		8-16	Igen	Igen
Fizioterápia	126	Szakasszisztensek	12-20	8-16	12-20	8-16	8-16	8-16	Igen	Igen
Lymphoedema	130	Dr. Stirzer Gabriella				14-20			Igen	Igen
Röntgen 8-20, péntek 8-14	117	Dr. Hidas Katalin	8-14	változó	8-14	változó	8-14	8-14	Igen	
Ultrahang	116	Dr. Hajas Ágnes	8-14	változó	8-14	változó	8-14	8-14	Igen	Igen
Sebészet	115	Dr. Koncz István	8-14	14-20	8-14	14-20	8-14	8-14	Nem	
		Dr. Vályi Sándor		8-14	14-20	8-14			Nem	
		Dr. Pósfai Gábor	14-20						Nem	
Gerincsebészet	114	Dr. Danka László		16-20					Igen	Igen
Orthopédia	115	Dr. Ráthonyi Gábor	16-20			10-13 és 16-20			Igen	Igen
Szemészet	124	Dr. Tátrai Katalin	14-20	7-14	14-20	7-14		8-16	Nem	
		Dr. Dóczy Zsuzsanna	7-14	14-20	7-14	14-20	8-16		Nem	
Urológia	113	Dr. Kardos Róbert			14-20	8-14			Nem	Igen
Endokrinológia	111	Dr. Csupor Emőke			8-12				Igen	118-as melléken
Optikus		Kristan Optika Bt.			Nyitva tartás: a Szemészet rendelési idejében					
Gyógycipő		Ortocipő 2000 Kft.		Kéthetente hétfőn: 16-19.30		Minden csütörtökön: 8-13.30				
Igazgatóság	118	Dr. Bodroghelyi László	főigazgató főorvos							
	115	Dr. Vályi Sándor	főigazgató helyettes							
	122	Király Mária	gazdasági vezető							

### Ingyenes mellrákszűrés a kerületben

A korai felismerés eszköze a mammográfiás szűrővizsgálat. Az I. kerületben lakó 45-65 éves nők, akik utolsó mammográfiás vizsgálata óta eltelt két év, meghívót kapnak amin szerepel, hogy mikor várják őket a MaMMa Eü. Rt.-nél (1027 Budapest, Kapás u. 22., telefon: 489-06-95 vagy a 489-06-96) vizsgálatra. Vegyen részt Ön is a mammográfiás szűrővizsgálaton! A szűrővizsgálat ingyenes. Információ: ÁNTSZ Budapest Fővárosi Intézete, telefon: 465-3823. A lehetőség adott! Éljenek vele! Az idejében felismert melldagánat gyógyítható!

### Önkormányzati pályázatok

♦ A Budavári Önkormányzat nyilvános pályázatot hirdet a tulajdonában lévő alábbi ingatlanok elidegenítésére:

- Budapest, I. kerület Aladár u. 4/b. szám alatti 106 m<sup>2</sup>-es helyiség,
- Budapest, I. kerület Attila út 85. szám alatti 14 m<sup>2</sup>-es helyiség,
- Budapest, I. kerület Attila út 113. szám alatti 27 m<sup>2</sup>-es helyiség,
- Budapest, I. kerület Batthyány utca 61. szám alatti 98 m<sup>2</sup>-es helyiség,
- Budapest, I. kerület Krisztina krt. 30. szám alatti 80 m<sup>2</sup>-es helyiség,
- Budapest, I. kerület Krisztina krt. 38. szám alatti 8 m<sup>2</sup>-es pavilon,
- Budapest, I. kerület Krisztina krt. 87-89. szám alatti 171 m<sup>2</sup>-es helyiség,
- Budapest, I. kerület Pirooska utca 11. szám alatti 35 m<sup>2</sup>-es helyiség,
- Budapest, I. kerület Váralja utca 15. szám alatti 90 m<sup>2</sup>-es helyiség,
- Budapest, I. kerület Zsolt utca 7. szám alatti 57 m<sup>2</sup>-es helyiség.

A pályázat részletes feltételeiről szóló tájékoztató átvehető a Budavári Önkormányzat Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodáján (Bp. I. Kapisztrán tér 1., tel.: 458-3030 és Bp. I. Attila út 12., tel.: 356-9884) és a Budavári Önkormányzat Vagyoni Irodáján (Bp., I. Kapisztrán tér 1., tel.: 456-3064), valamint letölthető az Önkormányzat honlapjáról a www.budavar.hu internet címen.

\*\*\*

♦ A Budavári Önkormányzat nyilvános pályázatot hirdet a tulajdonában lévő alábbi ingatlanok bérbeadására:

- Budapest, I. kerület Attila út 129. szám alatti 99 m<sup>2</sup>-es helyiség,
- Budapest, I. kerület Bem rkp. 15. szám alatti 77 m<sup>2</sup>-es helyiség,
- Budapest, I. kerület Dísz tér 11. szám alatti 35 m<sup>2</sup>-es gépkocsi tároló,
- Budapest, I. kerület Fő utca 40. szám alatti 38 m<sup>2</sup>-es helyiség,
- Budapest, I. kerület Mátray utca 2. szám alatti 15 m<sup>2</sup>-es gépkocsi tároló,
- Budapest, I. kerület Mészáros utca 12. (Ág u. 1.) szám alatti 166 m<sup>2</sup>-es helyiség,
- Budapest, I. kerület Országház utca 27. szám alatti 89 m<sup>2</sup>-es helyiség,
- Budapest, I. kerület Szilágyi D. tér 4. szám alatti 88 m<sup>2</sup>-es helyiség,
- Budapest, I. kerület Szentháromság utca 7. szám alatti 71 m<sup>2</sup>-es helyiség.

A pályázat részletes feltételeiről szóló tájékoztató átvehető a Budavári Önkormányzat Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodáján (Bp. I. Kapisztrán tér 1., tel.: 458-3030 és Bp. I. Attila út 12., tel.: 356-9884) és a Budavári Önkormányzat Vagyoni Irodáján (Bp., I. Kapisztrán tér 1., tel.: 456-3064), valamint letölthető az Önkormányzat honlapjáról a www.budavar.hu internet címen.

\*\*\*

♦ A Budavári Önkormányzat nyilvános pályázatot hirdet a tulajdonában lévő

- Budapest, I. Csalogány utca 38. (13931 hrsz.) ingatlan határozott idejű hasznosításáról.

A pályázat részletes feltételeiről szóló tájékoztató átvehető a Budavári Önkormányzat Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodáján (Bp. I. Kapisztrán tér 1., tel.: 458-3030 és Bp. I. Attila út 12., tel.: 356-9884) és a Budavári Önkormányzat Vagyoni Irodáján (Bp., I. Kapisztrán tér 1., tel.: 456-3064), valamint letölthető az Önkormányzat honlapjáról a www.budavar.hu internet címen.

\*\*\*

♦ A Budavári Önkormányzat versenytárgyalást hirdet az alábbi lakások tulajdonjogának értékesítésére:

- Budapest, I. kerület Attila út 31. fsz. 2. sz. alatti 52 m<sup>2</sup>-es lakás,
- Budapest, I. kerület Hunyadi láncos út 19. fsz. 4. sz. alatti 10 m<sup>2</sup>-es lakás.

A pályázat részletes feltételeiről szóló tájékoztató átvehető a Budavári Önkormányzat Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodáján (Bp. I. Kapisztrán tér 1., tel.: 458-3030 és Bp. I. Attila út 12., tel.: 456-3029), valamint letölthető az Önkormányzat honlapjáról a www.budavar.hu internet címen.

## ARGUS TÁVFELÜGYELET

Vegye igénybe távfelügyeleti szolgáltatásainkat és mi

INGYEN adjuk a  
**RIASZTÓT!\***

További információ:

[www.argus-security.hu](http://www.argus-security.hu)

Ügyfélszolgálat: 1024 Budapest, Lövház u. 7-9.

Telefon: 224-7860, 224-7866

\* A feltételek megtalálhatóak az ÁSZF-ben.

[www.argus-security.hu](http://www.argus-security.hu)

## Népjóléti iroda felhívása

## Kedvezményes üdülési lehetőség az I. kerületi lakosok részére

Több éves hagyomány, hogy a Budavári Önkormányzat a kerület szociálisan rászoruló polgárai és egyéb társadalmi csoportok, valamint a kerületi polgárok részére zamárdi üdülőjében (Zamárdi, Viola u. 9.) nyaralási lehetőséget biztosít.

Az üdülőt évről évre fejleszti az önkormányzat. Adottságait tekintve külön álló 4-6 személyes faházakból és 2-6 személyes téglapépítésű épületegyüttesből áll. A tisztálkodási lehetőséget külön álló épületben férfi és női mosdóhelyiségek biztosítják. Az étkezési lehetőség több gáztűzhely és mikrohullámú-sütővel egyénileg is biztosított. Az üdülő fagyasztóládával és minden faház hűtőszekrényvel felszerelt.

Az üdülő közelében két étterem is található, valamint élelmiszerüzlet. Az üdülő területén belül parkolási lehetőség biztosított.

A pihenést, kikapcsolódást szolgálják a sport és játékfelszerelések, a gyermeknek hinta, homokozó, napozó, nyugágyak, közvetlen Balaton parton két stég. A kirándulni vágyóknak kerékpár biztosított. Az üdülőben közösségi helyiség, televízió, videomagnó, könyvkölcsönzési lehetőség is a pihenni vágyók kikapcsolódását szolgálja.

Az önkormányzat minden rászoruló csoport részére programok szervezésére külön pénzügyi forrást biztosít.

A Budavári Önkormányzat képviselő-testületének a szociális és gyermekjóléti, pénzügyi és természetbeni és személyes gondoskodást nyújtó ellátásokról szóló 12/1999. (VI. 25.) Kt. sz. rendelete 56. §-a értelmében az önkormányzat üdülőjében, szociális természetbeni juttatásként évente kedvezményes üdülést biztosít a rászoruló gyermekes családok, rászoruló idősök, a kerület oktatási intézmények tanulói, valamint az önkormányzat dolgozói részére.

A turnus beosztásokról és a térítési díjakról, a rászorultság feltételeiről a Budavári Önkormányzat Képviselő-testületének Népjóléti Bizottsága határoz. A Népjóléti Bizottság 18/2006. (II. 8.) és 19/2006. (II. 8) NB. számú határozataival a rászoruló célcsoportok és oktatási intézmények vonatkozásában az alábbiakról döntött.

## Turnusbeosztás és térítési díj táblázat

Célcsoportok	Időtartam	Napok száma	Szállás térítési díja vendégéjszakánként (ÁFA-val)
1 Rászoruló idősök	május 29. - június 7.	10	térítésmentes
2 Kerületi nyugdíjasok	június 9 - június 17.	9	480,-Ft
Rászoruló idősök			térítésmentes
3 Oktatási intézmények	június 19. - június 24.	6	Felnőtt: 610,-Ft Gyermek: 380,-Ft
4 Oktatási intézmények	június 25. - június 30.	6	
5 Oktatási intézmények	július 1. - július 6.	6	
6 Oktatási intézmények	július 7. - július 12.	6	

## 7-8. turnus önkormányzati intézmények dolgozói

9 Nagycsaládok Egyesülete	augusztus 5. - augusztus 14.	10	térítésmentes
10 Rászoruló gyermekes családok	augusztus 16. - augusztus 22.	7	
11 Rászoruló idősök	augusztus 24. - augusztus 31.	7	480,- Ft
Kerületi nyugdíjasok	szeptember 2. - szeptember 8.	7	
12 Rászoruló idősök	szeptember 10. - szeptember 16.	7	térítésmentes
Kerületi nyugdíjasok			480,- Ft
14 Üres férőhely piaci alapon	Felnőtt: 3.470,-Ft	Gyermek: 2.600,-Ft	

♦ 1. A rászoruló részére az üdülőben biztosított szállás térítésmentes. A beutaltak az étkezéssel egyénileg gondoskodnak.

♦ 2. Rászorultság vizsgálata:

■ a.) Rászoruló idős:

- öregségi nyugdíjban vagy rokkantsági nyugdíjban részesül,

- az a személy, akinek az egy főre jutó jövedelme nem haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkor legkisebb összegének - 25.800,-Ft - 2,5-szeresét azaz 64.500,-Ft-ot.

Jelentkezni lehet: 2006. május 17-26. napjáig 9.00 órától 12.00 óráig személyesen a Budavári Önkormányzat Egyesített Gondozási Központjában vagy 1015 Budapest, Hattyú u. 16., telefonszám: 201-9735.

Jogosultság igazolása:

- személyigazolvány,

- lakcímkártya - csak új típusú személyi kártya esetén -,

- jövedelemigazolás - utolsó havi nyugdíjszelvény.

■ b. Rászoruló gyermekes családok

- az a család, ahol az egy főre jutó jövedelme nem haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkor legkisebb összegének - 25.800,-Ft - 2-szeresét azaz 51.600,-Ft-ot.

Jelentkezni lehet 2006. május 17-26. napjáig az alábbi időpontokban: hétfőtől-csütörtökig 9.00 órától 17.00 óráig, pénteken 9.00 órától 13.00 óráig személyesen a Budavári Önkormányzat Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálatában, 1012 Budapest, Attila út 89. Telefonszám: 356-9599.

Jogosultság igazolása:

- személyigazolvány,

- lakcímkártya - csak új típusú személyi kártya esetén -,

- jövedelemigazolás,

- születési anyakönyvi kivonat.

■ c. A Nagycsaládok csoportja esetében a rászorultság alapja a saját háztartásban nevelt három vagy több gyermek.

Jelentkezni lehet: személyesen a Budavári Önkormányzat Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálatában,

2006. május 17-26. napjáig, elérhetőség ld. előző b) pont. Érdeklődni lehet: Bucsi Györgyné (Nagycsaládok Egyesületének I. kerületi Szervezete) 06-30-476-2101.

Jelentkezési feltétel:

- a jelentkezési nyomtatvány kitöltése, amely tartalmazza az I. kerületi lakóhelyet,

- nyilatkozatot arra vonatkozóan, hogy a szülő saját háztartásában nevelt három vagy annál több gyermeket.

♦ 3. A „gyermek” fogalom Gyvt. (1997. évi XXXI. tv.) és a Ptk szerint irányadó az alábbiak szerint. Gyvt. „5. § E törvény alkalmazásában a gyermek: a Magyar Köztársaság Polgári Törvénykönyvéről szóló 1959. évi IV. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 12. §-a (2) bekezdése szerinti kiskorú, Ptk. „12. § Kiskorú az, aki a tizenharmadik életévét még nem töltötte be, kivéve, ha házasságot kötött. A házasságkötés nem jár a nagykorúság megszerzésével, ha a házasságot a bíróság a cselekvőképesség hiánya vagy a kiskorúság miatt csúszékos gyámhatósági engedély hiánya miatt nyilvánította érvénytelenné.”

A kerületi rászoruló idős csoportok (1, 2, 12, 13. turnus) az utazás költségeit az önkormányzat a természetbeni keret terhére átvállalja. Az utazás megszervezéséért és a pénzügyi elszámolásért - az Egyesített Gondozási Központ a felelős.

Az önkormányzat a szervezett autóbusszos szállítási költségeit abban az esetben vállalja, ha a rászoruló idősök létszáma az adott turnusban eléri a 30 főt, a szállítás csak a rászoruló idősökre vonatkozik.

A jogosultság elbírálásáról a jelentkezési hely szerinti intézményvezetők döntenek. A döntések ellen fellebbezni nem lehet, de figyelembe kell venni az előző évek beutalási névsorát.

Előnyt élveznek azok a jelentkezők - egyéb feltételek fennállása esetén - akik az előző években nem tudtak részt venni a kedvezményes üdülétesben a létszámkeret miatt.

Minden kerületi lakost szeretettel várunk az önkormányzati üdülőben!

Krizsán Ildikó irodavezető,  
Budavári Önkormányzat Népjóléti Iroda

## Kék hírek

Továbbra is alacsony a kerületben elkövetett bűncselekmények száma, rablás, életellenes cselekmény nem történt - tájékoztatta lapunkat dr. Kesztyűs Rudolf ezredes, kapitányságvezető. Mindez köszönhető az állandó rendőri jelenlétnek, a kapitányság bűnmegelőző és felvilágosító munkájának, valamint a Budai Régió és a helyi polgárőrség támogatásának. Jelentősen visszaszorult a gépjárművel kapcsolatos bűncselekmények száma, azonban egy-egy eset még így is előfordul. Legutóbb saját garázsából vittek el egy nagy értékű autót a Naphegyen, oly módon, hogy a garázsajtót felfeszítették, majd a helyiségben elzárva tartott kulccsal eltalajdonították a járművet. Az ügyben a BRFK folytatja le az eljárást. A Mátrai utcában rövid időn belül két autót üvegét törte be feltehetően ökölrel egy másik elkövető, így lopva el az otthagytott értékeket.

Mint azt a rendőrségi felvilágosító munka is hangsúlyozza, e bűncselekmények jó része nagyobb odafigyeléssel megelőzhető lenne. Jó példa erre a Naphegyen történt eset, amikor a besurranó tolvaj a nyitva felejtett bejárati ajtón jutott be a lakásba, ahol már nem volt nehéz dolga ellopni az asztalon hagyott laptopot, miközben a lakás bérlője éppen a fürdőszobában zuhanyozott.

## Elfogták a szurkálót

Május elején az esti órákban három hajléktalan italt a törzshelyüknek számító Ibolya lépcsőnél. A kis társaság - két férfi és egy nő - sokáig a legnagyobb egyetértésben mulatozott egészen addig, míg az egyik férfi félre nem vonult könnyíteni magán. Visszaérve úgy vélte, hogy társa kikezdett barátnőjével ezért, hogy sérelméért elégtételt vegyen bal térde alatt megszurta barátnőjét, majd jobb szeme környékén is megvágta. Látna ezt, a meggyanúsított férfi menekülni próbált, de eközben őt is megvágta feldühödött társa - szerencsére a mozdulat célá tévesztett így csak a kabátjában tett kárt. Az elkövetőt sikerült elfogni, az eljárást a kerületi kapitányság folytatja.

## Válláról tépték le a táskát

Fényes nappal, délelőtt 11 óra tájban a Mátrai utca felől haladt a Batthyányi utcában egy idős hölgy, mikor váratlanul valaki elfutott mellette és kitépte kezéből két

színű kék táskáját benne irattal, készpénzzel. Mindez olyan hirtelen történt, hogy az áldozat csak hozzávetőleges személyleírást tudott adni az elkövetőről, azért a rendőrség kéri a lakosságot, hogy amennyiben valaki tanúja volt az esetnek jelentkezzen a kerületi kapitányságon.

## Dühös hajléktalan

A Máltai Szeretetszolgálat Batthyány téri egészségcentrumának egyik ablaküvegét nemes egyszerűséggel berúgta, majd szitkozódva továbbment a hajléktalan a Batthyány utca irányába. A kitért rendőrök röviddel később elfogták a magáról megfélemezett férfit, aki a kihallgatás során összefüggéstelen történetet adott elő a tette okait firtató rendőröknek. Az egyébként egyetemi végzettségű hajléktalan ellen garázdaság miatt indítottak eljárást.

## Sikeres biztosítások - közlekedésbiztonsági akciók

Több sikeres közös akció bizonyítja, hogy kiváló az együttműködés a kerületi kapitányság és a polgárőrség között. Így volt ez a választások, illetve a május 1-én tartott várbéli FIDESZ nagygyűlés biztosításakor is. Mindkét nagy tömegeket megmozgató esemény rendbontás nélkül zajlott le.

Folyamatosak a közlekedés biztonsága érdekében tartott közös bevetések is. Az elmúlt időszakban tartott traffipax és közlekedési ellenőrzések során több szabálytalankodót sikerült kiszűrni, köztük egy járművezetőtől korábban eltiltott autóst. Úgyében a már megszokott gyakorlatot követve gyorsított eljárás keretében született bírósági ítélet, mely 60 ezer forintban állapította meg a büntetés mértékét.

## Vetélkedő a Czakón

Idén is megrendezésre kerül a hagyományos bűn- és balesetmegelőzési verseny a Czako utcai sporttelepen a kerületi kapitányság szervezésében. A nemes verseny mellett a kerületi iskolások többek között megismerkedhetnek a rendőri munka mindennapjaival, lesz kommandós bemutató - ezúttal a női alegység részvételével - motoros és vízi rendőrök és sok más érdekes program.

ká

## Kerületi egyházi foci

Idén már a 13. bajnokságot rendezzük meg. A szokásos helye, a Czako utcai Sport- és Szabadidőközpontban 2006. május 27-én, szombaton 8.30 órakor. Megnyitó 8.45-kor. A bajnokságot dr. Nagy Gábor Tamás polgármester nyitja meg.

Az idei bajnokság is meghívásos. Az alábbi templomok, plébániák és egyházak csapatai indulnak: Bécsi kapu téri evangélikus templom I. és II., Szent Anna plébánia I. (Sördögök) és II., Szilágyi Dezső téri református templom I. és II., Tabáni Alexandriai Szent Katalin plébánia, Krisztinavárosi plébánia, Szent Flórián görög katolikus templom, Örmény Katolikus Egyház, Budavári Mátyás templom. A tavalyi évtől új vándorkupáért küzdenek a csapatok, melyet a rendezvény védnöke, Orbán Viktor ajánlott fel.

Neki köszönhetjük a legjobb kapusnak, a legjobb mezőnyjátékosnak és a gólkirálynak följajlott fődíjakat. Az első három helyezett kupát, minden csapattag érmet, az első hat helyezett oklevelet kap.

A rendezvény díszvendége, aki a kezdőrugást is elvégzi: Grosics Gyula, a „Fekete Párduc”, az Aranycsapat tagja.

Délben a résztvevők - térítésmentesen - meleg ebédet kapnak. Támogatóink: Budavári önkormányzat, Római Katolikus Egyház, Református Egyház, Tabánért Alapítvány, Tabán ABC, I. ker. KSE, Aranyászkol, Tabáni terasz étterem. Minden érdeklődőt, szórakozni vágyó polgárt szeretettel látunk és várunk!

## Hegyvidéki séta a Széchenyi-hegyre

A Széchenyi-hegyi Gyermekvasút (az egykori Úttörővasút) május 20-án, szombaton megemlékezést szervez a Széchenyi-hegyi végállomás területén. 9.30-kor 110 esztendő kiskocsival, pórevaggonnal, régi katonavonaton érkezik Hűvösvölgyből, fegyveres katonákkal, a végállomás területén a „hadisereg” terezen kíséretében táborot ver, s elkezd főzni a „sereg” és persze a vendégek ebédjét. 10 órakor zászlófelvonás és katonai harciélet bemutató lesz. 11 órakor katonai felvonulás a Széchenyi-hegyi emlékműhöz, koszorúzás Széchenyi István szobránál. A délután 3 óras zászlófelvonásig hadtörténelmi előadás, tábortéri élet bemutató, numizmatikai kiállítás, játék szórakoztatja az érdeklődőket. Találkozó: a Gyermekvasút Széchenyi-hegyi végállomásán május 20-án 10 órakor (ajánlható fogaskerekű vasúttal utazni, a felső végállomásától alig 200 méterre van a gyermekvasút végállomása).

## Családi nap a Kapisztrán téren

A Falvak Kultúrájáért Alapítvány Országfutók Csapatja és a Saucony Sportnagykövetségi mozgalom egy nagyszabású jótékonyági rendezvény szervezésével kívánja segíteni a gyerekek sporteszközökhez jutását.

Időpont: 2006. május 13-14. Helyszín: budai Vár, Kapisztrán tér. A jótékonyági futáshoz sokféle rendezvény kapcsolódik: kulturális, harcművész bemutatók, előadások, kiállítások, könyvbemutatók, koncertek.

Kísérőprogramok: a Magyar Honvédség II. Nemzetközi nyílt és meghívásos menetdal versenye, - a Fogyatékkal Élők Budapesti Sportszövetségének bemutatói, - „Térképpel a Várban” gyermek, ifjúsági és családi tájékozódási verseny és kvízverseny, - a Magyar Tájfutók Szövetség bemutatói, - „Akikre büszkék vagyunk” dedikálással egybekötött találkozó az ország élsportolóival, - a Magyar Wellness Szövetség bemutatói, - a Magyar Ultrafutók Szövetségének bemutatói, - a Magyar Csocsó Szövetség bemutatói, - a Magyar Paintball Szövetség bemutatói, - a Baranta Tradicionális Magyar Harcművész Egyesület bemutatói, - könnyűzenei koncertek, - festmények kiállításával összekötött jótékonyági értékesítés.

## ABLAKCSERE!

Műanyag ablakok gyártása és cseréje német profilból

7 év garanciával,

kőműves munkával is!

A kibontott anyagok elszállításával.

THERMEX-SPED KFT.

Telefon: 06-26/355-481,

06-30/655-6552;

06-30/3262-555

## Apróhirdetés-felvétel személyesen a szerkesztőségben: kedden és szerdán 10.00-tól 15.00 óráig

### Ingatlan

Csendes, világos, emeleti öröklakást keresek a Várban (Várfalon belül). Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

**HILL-ESTATE INGATLANIRODA**  
1125 Bp. Istenehegyi út 103/b. Folyamatosan keresünk igényes lakásokat a kerületben adás-vételre fizetőképes ügyfeleinknek. **KORREKT FELTÉTELEK, GYORS ÜGYINTÉZÉS.** Ügyfélfogadás egyeztetett időpontban. Tel.: 212-2656; 06-30-9545-797.

Kiadó raktárhelyiséget vagy garaszt keresek a Várban vagy az I. kerületben. Tel.: 06-30-251-3800.

Eletjárdékot kötnék idős személyrel lakásért vagy családi házárt ottlakás nélkül. Tel.: 06-20-476-7144.

**13 ÉVE FOLYAMATOSAN MŰKÖDŐ INGATLANIRODA** keres-kínál eladó-kiadó ingatlanokat. Teljeskörű, gyors, korrekt ügyintézés. Telefon: 315-0031; 06/30-9440-088, e-mail: amadex@axelero.hu, www.amadex.hu.

Úri utcai, 85 m<sup>2</sup>-es, 2,5 szobás I. emeleti, utcai, önkormányzati lakás bérleti joga 34,5 Mio Ft értékben átadó vagy II. XII. 40-50 m<sup>2</sup>-es zöldövezeti lakásra cserélhető. Tel.: 201-9475; 05-70-237-9030.

Ing Sport Art Kft. teljes körű jogi ügyintézésel keres-kínál nívós lakásokat, villákat az I., II., XII., kerületben, valamint Balaton felvidéken. 10 éves németországi ingatlanforgalmazási gyakorlat, német-angol nyelvismerettel is várjuk ügyfeleinket, széles körű szolgáltatással. Telefon: 06-20-974-9952.

Várban 68 m<sup>2</sup>-es, I. emeleti, két szoba hallos, déli fekvésű, sétányra panorámás önkormányzati lakás bérleti joga 24,5 Mio Ft értékben átadó, vagy Vár környéki 1,5 szobás öröklakásra cserélhető. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

A kerületben 15 éve működő **WÄGNER ÉS TÁRSA INGATLANIRODA** Attila út 12. (okmányiroda mellett) folyamatosan keres ügyfelei számára **ELADÓ-KIADÓ LAKÁSOKAT, CSALÁDI HÁZAKAT.** Telefon: 212-1261, e-mail: wagnera1@chello.hu.

Eladó lakást keresek a Várban és környékén. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

Vár oldalában gyönyörű nagypolgári 2 és fél szoba hallos, 2 erkélyes panorámás lakás eladó. Ára: 32.750.000,- Ft. Tel.: 06-30-231-3949.

Várhegy oldalában felújított, 4. emeleti, liftes lakás (amerikai-konyha, nappali + háló) kiadó 80 ezer Ft + rezsiért. Tel.: 375-6180.

Naphegyen Tabán közelében az Orvos-lépcsőnél 118 m<sup>2</sup>-es polgári belméretű felújítandó 3,5 szoba hallos erkélyes cirkófütéses öröklakás eladó. Irányár: 35 M Ft. Wágner Iroda, tel: 212-1261, 06-30-488-1933, e-mail: wagnera1@chello.hu.

I. Naphegy utcára nyíló 66 m<sup>2</sup>-es, 2,5 szobás polgári belméretű felújított cirkófütéses öröklakás eladó. Irányár: 22,8 M Ft. Wágner Iroda, tel: 212-1261, 06-30-488-1933, e-mail: wagnera1@chello.hu.

I. Budán Naphegyen a Tabánnál 46 m<sup>2</sup>-es + 7 m<sup>2</sup> loggiás 1,5 szoba hallos panorámás gázfűtéses kertes társasházban lévő öröklakás eladó. Irányár: 21,8 M Ft. Wágner Iroda, tel: 212-1261, 06-30-488-1933, e-mail: wagnera1@chello.hu.

Naphegy tetején 1,5 szobás, cirkófütéses, 3. emeleti (lift nincs), 8 m<sup>2</sup>-es tetőteraszos, panorámás, világos, 46 m<sup>2</sup>-es lakás kocsibeállási lehetőséggel és tárolóval tulajdonostól eladó. Ára: 22,7 Mio Ft. Tel.: 06-20-4789-116.

I. Naphegyen 6 lakásos kertesi villaépületben lévő 55 m<sup>2</sup>-es villalaks + 12 m<sup>2</sup> terasszal eladó. Irányár: 28 M Ft. Wágner Iroda, tel: 212-1261, 06-30-488-2203, e-mail: wagnera1@chello.hu.

I. Corvin téren 33 m<sup>2</sup>-es 1 szobás gázfűtéses földszinti csendes öröklakás + 12 m<sup>2</sup> galériával eladó. Irányár: 11,5 M Ft. Wágner Iroda, tel: 212-1261, 06-30-488-2203, e-mail: wagnera1@chello.hu.

Budai Vár közelében a Logodi utcában 98 m<sup>2</sup>-es erkélyes télikertes napozóteraszos remek elosztású összkomfortos öröklakás eladó. Irányár: 32,5 M Ft. Wágner Iroda, tel: 212-1261 06-30-488-1933, e-mail: wagnera1@chello.hu.

Budai Vár alatt a Logodi utcában 2 egymás melletti 47+63 m<sup>2</sup>-es jelenleg egybenyitott 2 fűrdőszobás 2 erkélyes panorámás felújított öröklakás 30 m<sup>2</sup>-es tárolóval. Irányár: 44 M Ft. Wágner Iroda, tel: 212-1261 06-30-488-1933, e-mail: wagnera1@chello.hu.

Kiadó I. ker. Fő u. 40. sz. alatt 70 m<sup>2</sup>-es, két szobás, felújított, gázfűtéses, bútorozott, panorámás lakás. Lakbér megegyezik szerint. Tel.: 3555-675; 06-20-828-0860.

Halászbástya alatt belső kertes, kiülő teraszos, új, két szoba-nappalis luxuslakás eladó 26,4 Mio Ft-ért. Tel.: 06-20-952-1626.

Logodi utcánál panorámás, 3 szobás (különbejárattal), 2 fűrdőszobás lakás garázsos helyvel, bútorozva, beépített konyhával, mosógéppel kiadó. 130.000,- Ft/nettó/hó. Tel.: 06-30-433-5363.

Buda I. kerület, kulturált ház, I. emelet, 85 m<sup>2</sup>-es, igényesen felújított 3 szobás lakás, kiváló közlekedési és parkolási adottságokkal irodának, rendelőknek is garázs tulajdonostól eladó. Tel.: 375-9926; 456-8331.

Naphegy téren I. emeleti, 40 m<sup>2</sup>-es, egyszobás, felújított, bútorozott, gépesített, erkélyes, konvektoros lakás kiadó. Ára 300 Euro/hó+rezsi. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

XII. MOM park - Sportkórház közelében 54 m<sup>2</sup>-es kertnyíló gázfűtéses felújítandó azonnal beköltözhető öröklakás. Irányár: 14,5 M Ft. Wágner Iroda, tel: 212-1261, 06-30-488-1933, e-mail: wagnera1@chello.hu.

II/A. kerület - Solymár határán 180 m<sup>2</sup>-es panorámás 3 generációs igényesen felújított családiház 3 külön bejárattal lakással 3 fűrdőszobával eladó. Irányár: 37 M Ft. Wágner Iroda, tel: 212-1261, 06-30-488-2203, e-mail: wagnera1@chello.hu.

I. Attila úton IV. emeleti 74 m<sup>2</sup>-es luxus felújítású Vörnerre panorámás erkélyes lakás beépített bútorokkal gépesített konyhával 3 garderoobe szobával gk. beállási lehetőség. Irányár: 32 M Ft. Wágner Iroda, tel: 212-1261, 06-30-488-1933 e-mail: wagnera1@chello.hu.

I. Attila úton IV. emeleti 83 m<sup>2</sup>-es felújított napfényes 3 erkélyes kert felé nyíló lakás. 2,5 szoba hallos étkezőkonyha. Irányár: 24 M Ft. Wágner Iroda, tel: 212-1261, 06-30-488-1933, e-mail: wagnera1@chello.hu.

II. Rózsadombon 100 m<sup>2</sup>-es 4,5 szobás 2 fűrdőszobás Bauhaus-épületben lévő igényesen felújított 2 teraszos azonnal beköltözhető öröklakás. Irányár: 50,6 M Ft. Wágner Iroda, tel: 212-1261, 06-20-399-3917, e-mail: wagnera1@chello.hu.

Ecserélném I. kerületi, Vár alatti környezetben lévő 2 szobás, 60 m<sup>2</sup>-es, felújított állapotban lévő önkormányzati lakásomat I., XI. vagy XII. kerületben lévő 3 szobás vagy 2+1 félszobás kb. 90 m<sup>2</sup>-es, erkélyes lakásra raffleszettel. Tel.: munkanapokon 8-13 óra között 201-2566 vagy 201-2927.

Attila úton 78 m<sup>2</sup>-es, távfűtéses öröklakás irodának, rendelőknek (esetleg lakásnak) kiadó. Tel.: 06-30-9491-618.

Idős személy által lakott Attila úti 58 m<sup>2</sup>-es öröklakás féláron eladó. Tel.: 06-30-9491-618.

I. Derék utca (Naphegy) legszebb részén körpanorámás, 66 m<sup>2</sup>-es, 2 szobás, erkélyes lakás eladó. Tel.: 06-20-412-4944.

Várban, a várfalon belül elhelyezkedő 64 m<sup>2</sup>-es alapterületű, két szobás, első emeleti, napfényes, utcai, teljesen felújított önkormányzati lakás bérleti joga átadó, vagy kisebb öröklakásra cserélhető (Vidéki is lehet). Tel.: 06-30-9404-770.

### Szolgáltatás

**LAKOSSÁGI GYORSSZOLGÁLTAT!**  
Teljeskörű gázkészülék-javítás, fűtés-, víz-, villanyszerelés, gépi dugulás-elhárítás 0-24 óráig hétvégén is. Tel.: 321-8082; 06-20-334-3437.

**ZÁRKIRÁLY® BT.**  
ZÁR, LAKAT, VASALAT  
1027 Bp., Margit krt. 54. T./F.: 201-3928  
1117 Bp., Fehérvári út 24. T./F.: 466-5654  
Nyitva: H-P: 9-18 Sz: 9-14

**+ SZOLGÁLTATÁSAINK:**

- KULCSMÁSOLÁS: lakás-, autó-, speciális és magneskulcs
- ZÁRBETÉTEK ÁTKÖDÖLÉSE
- EGYFORMA ZÁRLATU ÉS FOKULCSOS RENDSZEREK
- HEVEDERZÁRAK SZERELÉSE: Mo. teljes kínálata egyedi méretben is
- FÉNYMÁSOLÁS

REZ- ÉS KRÓMÁRÚK SZERELÉSEK 20%  
SZOMBATONKÉNT -10%!

Társasházak közös képviselőjét, takarítását kertgondozását vállaljuk. Tarnai Katalin, Tel.: 06-20-946-8461; e-mail: info@tarsashazkezelesek.hu.

**APEH ÜGYINTÉZÉS!** Könyvvizsgálat, könyvelés teljes körben. Adótervezés, költségmegtakarítás. Heti, havi listák készítése, naprakész ügyfélkapcsolat. Cím: Bp., I. Attila út 117., XII. Böszörményi út 19/a. Előzetes bejelentkezés: 214-4959; 202-1165; 06-20-823-0207.

**Várnegyed-Gyors szervíz.** Teljeskörű gázkészülék javítás, szervizelés, víz-villany szerelések, DUGULÁSELHÁRÍTÁS 0-24 óráig hétvégén is garanciával. Tel.: 321-3174; 06-70-609-2550.

**Villany szerelés azonnal!** Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrács József villany szerelő mester. Tel.: 06-20-9344-664; 246-9021 Elmű által minősített vállalkozás.

**ÜVEGEZÉS, TÜKÖRVÁGÁS, ÜVEGCISZOLÁS**  
A kerületben és környékén házhoz megyünk. Műhely: I. Szabó Ilonka u. 8. Tel.: 214-3616; 06-20-929-0897.

Kárpitos bútorfelújítást vállal asztalos, nádazás, gyékényezés munkával Takács Lászlóval. Ingyenes felmérés, szállítás. Takács Bt., 1013 Budapest, Feszty Á. u. 2., az alsószobán. Tel.: 214-8384; 06-30-950-5227.

Lapostetők szigetelése garanciával, referenciákkal. Telefon: 405-4603; 06-30-931-5495.

Gyógypedikúr (háznál is) problémás (megvastagodott), gombás és száraz körmök megszerzés, hatékony kezelése (A körömgomba gyógyítható!!!) Cukorbetegeknek speciális gyógypedikúr! Bejelentkezés: 06-30-210-2628.

Társasházak, irodák, lakások teljeskörű takarítása. Festés utáni nagytakarítás. Szőnyeg, padlószőnyeg speciális felújító tisztítása háztól házig is, ill. nagyobb megrendelés esetén a helyszínen. Szalagfüggöny tisztítása. Tel.: 213-5133.

Könyvelés, bevallások készítése társaságok, egyéni vállalkozók részére, bérszámfejtéssel, teljeskörű ügyintézésel. Tel./fax: 3758-734; 06-30-931-2894.

Villanyfűtés javítás, hőtárolóban, cserép-kályhában, villanybojlerben, gyári anyaggal, garanciával. Egyéb lakásvillany javítása. Érintésvédelem. Tel.: 337-0338; 06-70-259-0089. Tessék megőrizni!

## Régiségek vétele: Szondi Galéria

Keresek nagyon magas áron kastélyok és kúriák berendezéséhez hajlított vagy egyenes vonalú titkosírók szekerényt, komódot, vitrint, írószekerényt, szalongarnitúrát és más bútorokat (intarziások előnyben). Továbbá régi festményeket, csillárokat, fa vagy bronzszobrokat, álló, fali vagy asztali órákat, nagyméretű tükröket, porcelán vitrintárgyakat, körpecsés ezüstműveket Zsolnay tárgyakat, Kovács Margit kerámiákat, zsidó vallási kegytárgyakat, kiemelkedő napi áron ezüsttárgyakat: pl. páros gyertyatartókat, cukordobozt, perseyeket, szőszórákat, gyümölcstálakat, 12 személyes evőeszköz-készletet, stb. Antik vagy drágakövekkel díszített ékszereket is vásárolok.

Hívjon bizalommal vagy jöjjön el hozzánk! Kiszállítás díjtalan.  
A fenti tárgyak, illetve hagyatékok felvásárlása üzletünkben folyamatosan történik.  
Üzletcím: Budapest, VI. Szondi u. 32.  
Ingyen hívható telefonszám: 06-80-200-914, illetve: 302-5637  
Nyitva tartás: hétfőtől-péntekig: 10.00-17.00.

Tévéjavítás helyszínen azonnal! Orion, Videoton, ITT-Nokia, Dual, Schneider televíziók helyszíni javítása azonnal, villamosmérnök végzettséggel, garanciával! Tel.: 06-20-542-3529.

Óras mindennemű antik óra javítását vállalja helyszíni kiszállással, 30 éves tapasztalattal. Tel: 06-30-9710-390.

Fogsorok, hidak készítése, javítása soron kívül, fogszabályozó, fogfehérítő. **Mozgáskorlátozottakhoz házhöz megyünk!** Egész-ségügyeseknek és tanároknak kedvezmény! Fogászati háttér biztosított! Tóthné Húvós Katalin fogtechnikus mester. 1013 Budapest, Krisztina krt. 51. sz. 1. Tel.: 06-30-222-3016.

Csontkovács-akupresször rendel a II. Hűvösvölgyi út 54-ben, a Videoton székházban. Ideg-becsípődések, izületi blokkok és fájdalmak megszüntetése, sportsérülések, porckorongsérvek műtét nélküli eredményes kezelése. Dr. Garzó Péter természetgyógyász, Tel.: 06-30-9458-477.

Mérlegképes könyvelő, adótanácsadó vállalja Kft-k, Bt-k, egyéni vállalkozók, alapítványok teljeskörű könyvelését. Tel.: 200-9716.

**LAKÁS FELÚJÍTÁSI SZOBAFESTÉS, MÁZOLÁST TAPÉTAZÁST TAKARÍTÁSSAL,** parkettlerakást, parkettcsiszolást, parketta javítást, csempézést vállal kisiparos garanciával. Telefon: 202-2505, mobil: 06-30-251-3800.

Gyors hitel előzetes nélkül, jelzáloghitel, felmondott hitel, személyi kölcsön 411-1341; 411-1342; 06/20-469-5269; 06/70-212-8385; 06/30-468-5959.

Fogászat-fogtechnika! Minden egy helyen! Fogorjavítás megvárható. Hidak, koronák, fogsorok készítése, rövid határidővel, fogbeültetés klinikai háttérrel. Ingyenes tanácsadás. Nyugdíjasoknak 10% kedvezmény! Bejelentkezés: 202-1436. Szombaton is 9-13 óráig. 1016 Bp. Hatvány u. 16. sz. 1.

Televízió, kamera, Video, LCD, plazma-TV, TFT-monitor, laptop, hifi, Sony-digitális fényképezőgép, házimozzi helyszíni beállítása. Gyors szervíz! Tel.: 06-70-246-5049 hétvégén is hívható!

### Adás-vétel

Kerékpár 8-13 éves gyermek részére, jó állapotban, kedvező áron eladó. Hauser vázzal, terep gumikkal. Érdeklődni a 06-30-399-4407 és a 375-0806 telefonszámokon.

### KÖZÖSSÉGI ELLÁTÁS

A Félúton Alapítvány segítséget kíván nyújtani az alkohol- és kábítószer problémával élő emberek egészséges életvezetésének elindításában és megtartásában, életminőségük javításában, a mindennapi élet során felmerülő lelki és szociális problémáik megoldásában.

**Érdeklődni lehet:**  
telefon: 06-1-223-2666,  
e-mail: kozossegi@humansztrada.hu,  
web: www.humansztrada.hu.  
A szenvedélybeteg közösségi ellátása önkéntes és térítésmentesen igénybe vehető szociális alapellátás.  
A gondozás az igénylő otthonában, közvetlen lakókörnyezetében történik.

Szönyegbecsüs vásárol régi keleti szőnyeget, sérült állapotban is. Kiszállítás díjtalan. Tel.: 06-30-456-3938.

Antikváriumunk könyveket, teljes könyvtárakat, régi képeslapokat, vitrintárgyakat vásárol készpénzért. CD, DVD, hangmezei vétel. Tel.: 332-0243; 06-20-9220-001.

Kastélyok berendezéséhez külföldi magas áron készpénzért vásárolok nagyméretű és kisebb festményeket, bútorokat, szekeret, íróasztalt, szalongarnitúrát, tabernákulumot, könyvszekrényt stb. (hibásat is). Régi álló-, fali- és díszórákat, ezüstöket, porcelánokat, márványt, fa- és bronzszobrokat. Teljes hagyatéktól első evőkészlet legmagasabb árat fizetem (Vidékre is). Üzletcím: II., Szilágyi E. fasor 16. (Budapest Szállóval szemben) Tel.: 214-4850; 06-20-323-4104.

Gyűjtő keres antik és magyar neves festők műveit: Berkes Antal, Barcsy J., Balla B., Csók I., Czirány D., Czöbel B., Egry J., Ferenczy K., Glatz Oszkár, Gulácsi, Iványi, Kádár B., Kmetty, Koszta, Márfy, Markó, Mészöly, Molnár C. P., Molnár J., Nagy Oszkár, Permuter Izsák, Schreiber, Szőnyi, Telepi, Tihanyi L., Tornai, Vaszary, Vastag stb. Készpénzzel helyszínen fizetek. Kiszállítás díjtalan. Tel.: 06-20-323-4104.

### Oktatás

Budai Ring Autósiskola az Ön szolgálatában! Telefon: 202-0521; 487-0224, 13.00-tól 19.00 óráig, www.budairing.hu., ining@control.hu; www.control.hu.

Magyarból korrepetálok. Orosz nyelvet is tanítok! Tel.: 375-22-80; mobiltelefon: 06-30-297-30-36.

Autósiskola! 10 óra ingyen vezetéssel. Akkreditált iskola, így a tandíj 30%-a leírható. Ingyes tankönyv. Gyorsan, részletre. Email cím: autosuli@freemail.hu. Internet: bp2.tryhu Tel.: 201-2929, mobil: 06/30-275-5105.

### Vegyés

Idősek Otthonába történő elhelyezésének teljes körű ügyintézés. Mobil: 06-30-9820-322; Tel./fax: 303-2011.

**SZERETNE PÉNZT KERESNI?**  
Legyen Ön is Avontanácsadó! 15-30% vásárlási kedvezmény. Belépési díj nincs. Az első hat rendelésénél ajándékot kap! Hölgyek és Urak jelentkezését várjuk. Tel.: 243-2593; 06-20-388-2034 (sms-t is fogadunk).

**KÖNYV**  
**KRISZTINA ANTIKVÁRIUM**  
I. Roham u. 7. (a Krisztina téri templomnál)  
Telefon/fax: 212-8909  
Vesz-elad, árverez könyveket, könyvtárakat, régi térképeket, metszeteket, -kéziratokat, -képes levelezőlapokat, -plakátokat, -fényképeket, egyéb papírrelicségeket.  
**Díjtalan kiszállítás - értékbecslés! Készpénzfizetés!**  
Nyitva: hétfőtől-péntekig 10-18 óráig, szombat: 10-14 óráig.

**I. kerületi Házgondnoksági Kft.**  
vállalja társasházak közös képviselői tevékenységének ellátását, esetleg csak könyvelését, illetve felújítási munkák műszaki ellenőrzését, megfelelő szakmai végzettséggel és tapasztalattal.  
Érdeklődni lehet:  
**Budapest, I. ker. Pauler u. 18., Bábiczki Zsuzsanna: 225-2461.**

E-mail cím: hirdetes@varnegyed.t-online.hu

**A hirdetések tartalmáért a szerkesztőség nem vállal felelősséget!**

**Egyre** kevesebb gond,  
**egyre** több kényelem:  
elszámolás **egy** évben **egyszer**

Fővárosi Gázművek Rt.

A Fővárosi Gázművek Rt. kisfogyasztói körében 2006-tól egy kényelmesebb, kiszámíthatóbb és tervezhetőbb elszámolási rendszert, úgynevezett **éves elszámolást** ajánl fel. Az éves elszámolásra való átállás az Ön kerületében 2006 júniusában történik meg.

Az éves elszámolási rendszerben az előző év fogyasztási adatai alapján határozzuk meg a következő év várható mennyiségi értékét, amelyet pontosítunk az előző 20 év hőmérsékleti adatai alapján. Az így kapott értéket 12 hónapra osztjuk el és ajánljuk meg ügyfeleink részére.

**Milyen előnyökkel jár Önre nézve az éves elszámolási rendszer bevezetése?**



Az éves elszámolás segítségével Ön **tervezhetővé**, és egyenletessé teheti gázfogyasztásával összefüggő kiadásait.



Az éves elszámolás **kényelmes**, hiszen a gázmérőket csak évente egyszer olvassuk le, így nem kell minden hónapban az aktuális mérőállás „bediktálásával” foglalkoznia.



Az éves elszámolás **ellenőrizhető**, mert a gázmérőn Ön folyamatosan nyomon követheti a valós fogyasztást és összevetheti a részszámlákon már kiszámlázott értékekkel.



Az éves elszámolás **rugalmas**, mert ha fogyasztási szokásai megváltoznak, évente egyszer lehetősége van a részszámlaérték módosítására.

Az éves elszámolási rendszert részletesen bemutató tájékoztató leve-lünkét **májusban** juttatjuk el Önhöz.

A jelenleg havi mérőállásközlés (diktálás) alapján elszámoló ügyfeleink a tájékoztató levelet már korábban, március folyamán megkapták.

További információért kérjük, hívja ügyfélkapcsolati munkatársainkat a (06 40) 474-474 telefonszámon, vagy keresse fel a [www.fogaz.hu](http://www.fogaz.hu) honlapot.

## MKB Kivételes Folyószámla

Önnel is szívesen kivételezünk



lekötés nélkül

összeghatárok és sávok nélkül

5%-os folyószámla kamat

(EBKM 5,2%)

A bank tartósan a piaci folyószámla kamatszint feletti kamatot kínál.

MKB fiók:  
Budapest, I. kerület  
Alagút u. 5.  
Tel.: 254-0130

MKB

www.mkb.hu

SZEMÉLYESEN ÖNNEK BANK

## Hirdessen a Várnegyedben!

**Üzenete minden I. kerületi családhoz eljut!**

Lakossági apróhirdetés (20 szóig): 550 forint +ÁFA,  
Közületi apróhirdetés (20 szóig): 2500 forint +ÁFA,  
Keretes apróhirdetés (20 szóig): 3000 forint +ÁFA.  
20 szó felett: +100 forint+ÁFA/szó.

### Keretes hirdetések:

1/1 oldal  
274x403 mm,  
176.000 Ft+ÁFA

1/2 oldal  
274x200 mm,  
96.000 Ft+ÁFA

1/4 oldal álló  
136x200 mm,  
52.000 Ft+ÁFA

1/4 oldal fekvő  
205x136 mm,  
54.000 Ft+ÁFA

1/8 oldal  
136x99 mm,  
36.000 Ft+ÁFA

1/16 oldal  
66x99 mm,  
15.000 Ft+ÁFA

1/10 oldal  
108x99 mm,  
30.000 Ft+ÁFA

1/8 oldal  
álló  
66x200 mm,  
36.000 Ft+ÁFA

Szalaghirdetés  
48x274 mm,  
36.000 Ft+ÁFA

E-mail cím: [hirdetes@varnegyed-t-online.hu](mailto:hirdetes@varnegyed-t-online.hu)



## BÍZZA RÁNK!

Megvédjük lakását, otthonát, irodáját  
a nap 24 órájában.

Riasztórendszerek telepítése és távfelügyelete

### TECHNIKA SZOLGÁLTATÁSAINK:

- vagyónvédelmi riasztórendszerek telepítése
- meglévő riasztórendszerek bekötése
- kül és beltéri videókamerák, tűzjelzők, trezorérzékelők kiépítése
- ingyenes felmérés (áránlatadás)
- egyéni igények szerinti megrendelés.

### ÜGYELETI SZOLGÁLTATÁSOK:

- jelzések fogadása folyamatosan (behatolás, tűzjelzés, nyitás/zárás, orvosi segélykérés, támadásjelzés) a nap 24 órájában,
- járőr küldése és helyszínbiztosítás,
- mentők, tűzoltók, rendőrség értesítése.

### PALLAS Vagyonvédelem Kft.

1013 Budapest, Pauler u. 13.  
24 órás ügyeleti telefonszámunk:

487-0460 és  
06-20-960-9176  
06-30-400-5083



Apróhirdetés-felvétel személyesen: kedden és szerdán 10.00-tól 15.00 óráig  
1014 Budapest, I. Országház u.15. Telefon/fax: 355-0139